



Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

## ДЕЛО БОЛЬШОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВАЖНОСТИ

Социалистическая революция ликвидировала монополию имущих классов на образование. В далеком прошлом люди темноты и необразованности людей труда. В нашей стране созданы все условия для обучения детей и молодежи: осуществлено всеобщее семилетнее обучение, по решению XX съезда КПСС вводится всеобщее среднее образование в городах и сельской местности. Уже в нынешнем году число выпускников средних школ составило 1 миллион 500 тысяч человек.

Коммунистическая партия и Советское правительство успешно решают историческую задачу — сделать всех рабочих и всех крестьян культурными и образованными людьми. Недалек тот день, когда пополнение рядов рабочего класса и колхозного крестьянства будет состоять преимущественно из молодежи с законченным средним образованием.

В связи с последовательным осуществлением в стране всеобщего среднего образования и расширением приема в вузы молодежи с производственным стажем важное государственное значение приобретает вопрос о своевременном и организованном вовлечении в производство молодежи, окончившей средние общеобразовательные школы. Как известно, лишь меньшая часть выпускников средних школ принимается в высшие и средние специальные учебные заведения. Задача состоит в том, чтобы всю остальную массу молодежи со средним образованием привлечь на работу в различных отраслях народного хозяйства и культуры.

У нас есть немало районов, городов, областей, где партийные, советские, хозяйственные и общественные организации уделяют серьезное внимание этому важному делу. В Ставропольском крае и в Рязанской области уже не первый год молодежь со средним образованием широко вовлекается в сельскохозяйственное производство. Большую заботу о трудоустройстве юношей и девушек проявляют местные организации в городе Нижнем Тагиле. Подготавливая часть выпускников средних школ, не поступивших в вузы, техникумы и технические училища, здесь принята на различные предприятия. Особое внимание обращается на пополнение кадров строителей за счет молодежи. Более 100 выпускников средних школ города, получив аттестат зрелости, сразу же пошли на стройки.

Руководители треста «Тагилстрой» готовы принять на работу еще несколько сот юношей и девушек. Для обучения новичков в учебно-курсовом комбинате треста организованы различные курсы, подобраны квалифицированные инструкторы.

Но так обстоит дело далеко не везде. Руководители ряда предприятий и строков часто без оснований отказывают в приеме на работу и на обучение юношам и девушкам, окончившим средние школы, в особенности не достигшим 18-летнего возраста и имеющим право на сокращенный рабочий день. Обучение молодых рабочих производственным специальностям на многих предприятиях и стройках поставлено неудовлетворительно. Руководители некоторых предприятий и строков плохо заботятся о создании для молодежи нормальных жилищно-бытовых условий. Многие горкомы, обкомы и крайкомы партии, исполкомы областных, краевых, городских и районных Советов депутатов трудящихся мирятся с подобными фактами. Слабо участвуют в этой работе также многие профсоюзные и комсомольские организации.

Важно хотя бы свердловский завод «Уралэлектротягмаш». Это крупное и привлекательное для молодежи предприятие должно принять согласно установленным штатом более 400 рабочих. Но из выпускников средних школ текущего года на завод принято лишь несколько десятков человек. Только после настойчивых требований со стороны горкома партии директор завода тов. Шуклин изменил свое неправомерное отношение к молодежи.

Под всякими предлогами отказываются принимать на работу выпускников средних школ на свердловских заводах «Стромяшина», резиновых технических изделий и некоторых других. Подобные случаи были на Киевском механическом заводе, на ряде предприятий Баку, Ростова-на-Дону.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР обязали Центральные Комитеты компартий союзных республик, крайкомы и обкомы КПСС, Советов Министров союзных и автономных республик, исполкомы краевых, областных и городских Советов депутатов трудящихся рассмотреть с участием союзхозов и местных управлений трудовых резервов состояние дела с трудоустройством лиц, окончивших средние школы, а также подростков, не получивших среднего образования, и обеспечить вовлечение всей молодежи в промышленное или сельскохозяйственное производство, охватить ее профессиональным обучением.

Особое внимание при этом следует обращать на трудоустройство девушек.

Надо решительно пресекать неправильные действия отдельных руководителей предприятий и строков, отказывающих в приеме на работу выпускников средних школ и подростков. Советам Министров союзных и автономных республик, исполкомы краевых, областных, городских Советов депутатов трудящихся должны совместно с союзхозами и местными управлениями трудовых резервов устанавливать для всех предприятий, строков и организаций, в пределах плана по труду, бранию приема на работу и на производственное обучение молодежи, окончившей средние школы, и подростков.

Руководители предприятий, строков, МТС, совхозов и других организаций обязаны принимать на работу и обучение молодежь и подростков по направлению исполкомов городских и районных Советов депутатов трудящихся. Важно обеспечить хорошую организацию обучения молодых рабочих, создать им необходимые жилищно-бытовые условия. Следует организовать дело так, чтобы юноши и девушки, окончившие средние школы, как правило, получали специальности и профессии, требующие повышенного общеобразовательного уровня.

Необходимо, чтобы Главное управление трудовых резервов при Совете Министров СССР совместно с Советами Министров союзных республик и союзхозами значительно расширило сеть учебных заведений трудовых резервов для обучения молодежи. Местные управления трудовых резервов призваны работать в тесном контакте с союзхозами, лучше знать потребности промышленности в квалифицированных рабочих.

Главное управление трудовых резервов при Совете Министров СССР уже проделало некоторую работу в этом направлении. Но подавляющее большинство союзхозов совершенно правильно ставят вопрос о необходимости повысить роль органов трудовых резервов в подготовке рабочих кадров. Нужно с большей тщательностью разрабатывать учебные планы и программы, составлять учебники и учебные пособия, осуществлять повседневный учебно-методический контроль за состоянием подготовки рабочих на производстве.

Интересы дела требуют, чтобы Госплан СССР совместно с Советами Министров союзных республик и Главным управлением трудовых резервов при Совете Министров СССР составлял перспективные и годовые планы вовлечения в производство выпускников средних школ и подростков по экономическим районам и отраслям народного хозяйства. В этих планах должно быть предусмотрено, какое число молодежи и для каких отраслей народного хозяйства необходимо предварительно обучить производственным профессиям в учебных заведениях трудовых резервов.

Особое следует сказать о вовлечении молодежи и подростков в сельскохозяйственное производство. Советам Министров союзных республик и Главное управление трудовых резервов при Совете Министров СССР обязаны совместно с Министерством сельского хозяйства СССР определять планы подготовки кадров механизаторов в рабочих дружинах профессий для МТС и совхозов на 1958—1960 годы, предусматривать их расширение сети училищ механизации сельского хозяйства и других сельскохозяйственных училищ, в первую очередь в районах Сибири и Дальнего Востока. При этом важно учесть действительную потребность сельского хозяйства в квалифицированных кадрах рабочих.

Большое значение в нынешних условиях приобретает, в частности, организация по договоренности с колхозами и за их средства подготовки из колхозной молодежи строителей, кузнецов, шорников и других квалифицированных рабочих, необходимых для колхозного производства.

В то же время надо заботиться, чтобы сельская молодежь получила широкие возможности для приобретения высшего образования без отрыва от производства. Министерство высшего образования СССР совместно с Советами Министров союзных республик должно разработать мероприятия по расширению и улучшению заочного высшего и среднего специального образования для сельской молодежи.

Серьезные задачи стоят также перед ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ. Они призваны установить контроль за приемом на производство молодежи, окончившей средние школы, и подростков.

Нет сомнения в том, что вся наша молодежь будет активно участвовать в трудовых делах советского народа на самых разнообразных участках хозяйственного и культурного строительства. Это ее патристический долг, и она его всегда выполняла и выполняет с честью.

## ПЛАНЫ ВЫПОЛНЕННЫ ДОСРОЧНО

Колхозы Белорусской ССР вырастили в текущем году хороший урожай льна-долгунца и, готовясь достойно встретить 40-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции, 20 сентября с. г. выполнили государственный план сдачи семян льна-долгунца на 113 процентов. Государству сдано льносемян в этом году на 9,1 тысячи тонн, или почти в два раза больше, чем за то же время в прошлом году. Сдача семян льна-долгунца сверх плана продолжается.

Колхозы республики полностью обеспечили себя высококачественными семенами для выполнения плана сева льна-долгунца в 1958 году.

Труженики сельского хозяйства Курской области, борясь за выполнение принятых социалистических обязательств по увеличению производства продуктов животноводства, досрочно, 22 сентября 1957 года, выполнили годовой план заготовок и закупки молока на 100,1 процента. Десятидневный план производства животного масла выполнен на 106 процентов. Сдано и продано государству молока 156,5 тысячи тонн, или на 25 тысяч тонн больше, чем за соответствующий период прошлого года. Животного масла выработано 5,980 тонн, или на 800 тонн больше, чем за соответствующий период 1956 года. Борьба за достойную встречу 40-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, колхозы и совхозы области сдадут государству сверх плана не менее 25 тысяч тонн молока.

Борьба за достойную встречу 40-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, колхозники, работники МТС и совхозов, специалисты сельского хозяйства Чечено-Ингушской АССР досрочно, 20 сентября с. г., выполнили годовой план сдачи государству семян подсолнечника на 120 процентов.

Труженики сельского хозяйства Тульской автономной области, стремясь достойно встретить сороковую годовщину Великой Октябрьской социалистической революции, досрочно, 20 сентября с. г., выполнили государственный план заготовок и закупок шерсти на 101,5 процента. Закупки шерсти продолжаются.

Труженики сельского хозяйства Тульской автономной области, стремясь достойно встретить сороковую годовщину Великой Октябрьской социалистической революции, досрочно, 20 сентября с. г., выполнили государственный план заготовок и закупок шерсти на 101,5 процента. Закупки шерсти продолжаются.

Третий агрегат Иркутской ГЭС дал ток

ИРКУТСК, 24 сентября. (ТАСС). Новым трудовыми победами встречают 40-ю годовщину Великой Октябрьской революции и монтажники первого Ангарского каскада гидроэлектростанций. После всестороннего испытания сегодня в 19 часов 30 минут по московскому времени поставлен под промышленную нагрузку третий гидроагрегат Иркутской ГЭС. По высоковольтной линии ток его вливается в энергетическую систему «Иркутскэнерго».

Строители и монтажники завершают подготовку к испытанию 4-го агрегата этой станции.

ПЕРЕДОВОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ  
СТОЛИЦЫ УЗБЕКИСТАНА

ТАШКЕНТ, 24. (Корр. «Правды»). Коллектив Ташкентского электромеханического завода досрочно завершил десятидневный план. Сверх установленного задания выпущено много электродов, фильтров и других видов продукции.

Коллектив передового предприятия столицы Узбекистана решил к 40-летию Великого Октября дать сверхплановую продукцию не менее чем на полтора миллиона рублей.

## Молдавская Советская Социалистическая Республика



Памятник В. И. Ленину на площади Победы в столице Молдавской ССР — городе Кишиневе. Фото П. Лисенкина.

Петру ЗАДНИПРУ

## МОЯ МОЛДОВА

Родных полей открыт простор коврозным.  
Бьют крылья ветра в горизонт вдали.  
Твое историко, моя Молдова,  
Хранят курганы и холмы земли.  
Я в бездну прошлого гляжу с печалью  
И вижу потускневшие зрачки  
Худых крестьян, что вдоль дорог упали,  
Костлявые сжимая кулаки.  
Я вижу: орды Оттоманской Порты  
Идут топтать молдавскую весну.  
Всю землю нашу вымечь, сделать  
Землю мертвой,  
Закупить жен и дочерей в плену.  
Куда идут — ты жмурилась, Молдова,  
И, увидев, как борется Восток,

Гайдуцкий гул, гневным и суровым,  
Наполнила истории листок.  
Весь твой народ, нашеставнем встревожен,  
Не замолчал перед ордою злой.  
Он вынул саблю вовремя из ножен —  
Давнишний враг был смят и уничтожен.  
И стал народ на рубеже скалой.  
Не закрывая след ярма на шею,  
Рубцов на теле, верная мечта,  
Ты, с русскими дружицами хороша,  
К сегодняшней пробилась высьоте.  
Моя Молдова, ты в наряде новом  
Помолодела в солнечном краю,  
И герб советский, как венек лавровый,  
Давно венчает голову твою.

Дымится труба фабрик и заводов,  
Переплетают небо провода,  
И прошлого мучительные годы  
Поглиби под межою навсегда.  
В грядущее идешь ты год от года  
Под ясными созвездиями Кремля,  
И теплотой полны сердца народа,  
Как урожаем — щедрой поля.  
Тебе подняться помогли Россия  
И Украина — братские края,  
Тебе я сердце отдаю и слезу,  
Моя Молдова, Родина моя!

Перевел с молдавского  
Конст. СЕМЕНОВСКИЙ.

## В городах и селах Молдавии

### Свои обязательства выполнили с честью

Претворяя в жизнь исторические решения XX съезда КПСС и развернув социалистическое соревнование в честь 40-летия Великого Октября, труженики сельхозартели имени Котовского Олошестского района, Молдавской ССР, досрочно выполнили свои обязательства по производству мяса.

На 20 сентября колхоз произвел и сдал государству по 108,4 центнера мяса на 100 гектаров сельскохозяйственных угодий, в том числе по 63 центнера свинины на 100 гектаров пашни.

Как и все советские люди, труженики нашего колхоза полны решимости внести свой достойный вклад в дело осуществления исторической

задачи, поставленной Коммунистической партией, — в ближайшие годы достигнуть СХП по производству животноводческих продуктов на душу населения.

Председатель колхоза В. И. Донской, Секретарь парторганизации Г. В. Лазарев, Заведующий свиноводческой фермой К. Е. Руссу, Сопредседатели Е. Н. Банарь, М. И. Палуш, Н. Ф. Игнатова.

### Новый метод производства одежды

Девушка подала закройщице отрез шерстяной ткани и сказала:  
— Склейте, пожалуйста, восток.

Мастер сняла мерку, а через несколько дней ей вручили красивый модный костюм. Ни одна его деталь не была склеена ниткой, к ним не прикасалась стальная игла.

Уже несколько месяцев Кишиневская швейная фабрика № 1 осуществляет клеевой метод производства верхней одежды. Десятки деталей обрабатываются здесь без швейных машин. Они склеиваются при помощи особой пены. Новый метод не только ускоряет изготовление одежды, но и уменьшает ее стоимость, сокращается расход тканей, облегчается труд рабочих.

Скоро на швейных предприятиях Молдавии не будет слышно привычного стрекотания швейных машин. С внедрением клевого метода в них отпадет надобность.

### Продукция сверх плана

Промышленность Кишинева досрочно выполнила десятидневную программу. Десятки предприятий выпускают продукцию сверх плана. Блестящих успехов добился коллектив фабрики имени С. Лазо. Обувщики обязались в честь 40-летия Великого Октября сшить 120 тысяч пар обуви сверх плана. Вчера с конвейера сошла последняя пара обуви в счет этого обязательства.

Перевыполнила десятидневную программу промышленности Тирасполя. Сорок и других городов республики. С начала года промышленные предприятия Молдавии дали стране на 450 миллионов рублей продукции сверх плана.

## Приезд в Москву Правительственной делегации Венгерской Народной Республики

24 сентября проездом в Китайскую Народную Республику в Москву прибыла Правительственная делегация Венгерской Народной Республики — Председатель Революционного Рабоче-Крестьянского Правительства Янош Кадар и Государственный министр Дьердь Маршан. Делегацию сопровождают руководитель Информационного управления Венгерской Народной Республики Иштван Сирман, заведующий Дальневосточным отделом МИД Венгерской Народной Республики Петер Коши, а также Посол Китайской Народной Республики в Венгрии Хао Дэ-цин.

На Центральном аэродроме столицы, украшенном государственными флагами Венгерской Народной Республики и Советского Союза, Яноша Кадара, Дьердя Маршана и прибывших с ними лиц встречали А. Б. Аристов, А. И. Мякотя, М. А. Сушков, заместитель Министра иностранных дел СССР Н. С. Патолицhev, заместитель заведующего отделом ЦК КПСС П. Т. Виноградов, заместитель председателя исполкома Моссовета А. Г. Зайцев, и, о заведующего Протокольным отделом МИД СССР К. А. Ротчетков, заместитель заведующего 5-м Европейским отделом МИД СССР М. А. Попов, ответственные сотрудники Министерства иностранных дел СССР, журналисты.

На аэродроме находились Посол Венгерской Народной Республики в СССР Янош Болдоки, дипломатический состав посольства Венгрии в СССР, Посол Китайской Народной Республики в СССР Лю Сю.



Столица Молдавской ССР — город Кишинев. Проспект имени Ленина.

Фото И. Земшана.



## НЕ ДОПУСТИТЬ ПОТЕРЬ ЦЕЛННОГО ХЛЕБА

От корреспондента «Правды» по Красноярскому краю

На обширных просторах Красноярского края днем и ночью идет битва за хлеб. Трудящиеся сибирской деревни из пятидневки в пятидневку наращивают темпы хлебопашества. В четвертой пятидневке сентября колхозы и совхозы края сдали в закрома Родины более 17 миллионов пудов зерна. Такого количества хлеба за пятидневку край никогда не сдавал. На 20 сентября хлеборобы края дали стране более 49 миллионов пудов зерна.

Между колхозами и совхозами с каждым днем ширится соревнование за быстрое выполнение обязательств по хлебопашеству. Выдающиеся успехи в честь 40-й годовщины Великого Октября добились хлеборобы Алтайского района, Хакасской автономной области. Они первыми в крае выполнили принятые обязательства и сдали государству 2.200 тысяч пудов зерна. Работники сельского хозяйства этого района решили дополнительно сдать государству не менее 100 тысяч пудов хлеба.

Этот успех не пришел сам собой, его завоевали механизаторы и колхозники в упорном труде. В сложных погодных условиях они в сжатые сроки завершили косовицу хлебов, широким фронтом развернули подкормку валков, очистку и сдачу зерна государству. Большинство комбайновых агрегатов из дня в день перевыполняют нормы на подкорме и обмолоте хлебов. Комбайнер Белоусов МТС тов. Ростовцев на подкорме валков довел сменную выработку до 45 гектаров. По его примеру в районе повсеместно организована круглосуточная работа комбайнов, оборудованных подборщиками. В битве за хлеб в районе отличились десятки механизаторов, среди них машинисты тракторных бригад Г. Бузнецов, И. Лавренко, М. Рудый, А. Мишуленко, комбайнеры П. Поляничев, В. Дудкин, В. Велесев, П. Лопатенко, шоферы Н. Сареев, Д. Дарнаев, М. Филев и другие.

Алтайский район не отстает. Высокими темпами ведет хлебопашество Богарский район — один из крупнейших целинных районов края. В третьей пятидневке сентября он сдал государству около 1.400 тысяч пудов, а в четвертой — свыше 1,5 миллиона пудов зерна.

Победу на хлебном фронте в честь 40-й годовщины Великого Октября одержали трудящиеся Рыбинского района. Они досрочно выполнили принятые обязательства по сдаче хлеба государству. По одному миллиону пудов дали стране за последнюю пятидневку Минусинский и Ужурский районы.

Пример передовиков показывает, что высокими темпами могут вести хлебопашество все районы, каждый колхоз и совхоз. Однако в крае имеется немало таких районов, которые неудовлетворительно выполняют принятые обязательства по хлебопашеству. Особенно медленно сдают хлеб государству Балахтинский, Березовский, Партизанский и Шарыповский районы. Свои обязательства они выполнили всего лишь на 12—23 процента.

Красноярский край может ежедневно сдавать хлеба в полтора раза больше, чем сдает сейчас. Для этого необходимо прежде всего усилить подкормку валков. Колхозы и совхозы края в нынешнем году неплохо организовали раздельную косовицу хлебов. Этим прогрессивным способом скошено око-

ло 83 процентов зерновых. Теперь задача состоит в том, чтобы своевременно и без потерь подкормить валки, обмолотить хлеб. Между тем с подкормкой валков в крае дело обстоит крайне неудовлетворительно. Они не подкормлены и с половины всей площади, скошенной раздельно. По данным краевого управления сельского хозяйства на 20 сентября, лежат валки на площади 905 тысяч гектаров.

Из десяти тысяч комбайнов с подборщиками на полях работает лишь половина, а в иные дни и того меньше. Производительность их крайне низка. В последнюю пятидневку выработка на подборщике в среднем не превысила 2,5—5 гектаров.

Назаровский район — один из крупнейших в крае — располагает богатейшей техникой. Здесь насчитывается 390 комбайнов с подборщиками. Ими можно ежедневно подбирать хлеба с площади в 7—8 тысяч гектаров, а подбирается только с 2—2,5 тысячи. Низкая производительность техники привела к тому, что в районе из 80 тысяч гектаров зерновых, убранных раздельно, на площади в 57 тысяч гектаров валки и по сей день лежат в поле.

Руководители МТС, совхозов и колхозов района не принимают должных мер к тому, чтобы все комбайны с подборщиками использовались на полную мощность. Мы побывали в ряде хозяйств и всюду видели большие простои механизмов. Особенно велики простои техники в Адышевском зерносовхозе. Здесь не работает более 25 подборщиков.

Стоял погожий день. В конторе второго отделения Адышевского зерносовхоза было многолюдно, здесь находились комбайнеры, трактористы и шоферы. Зато в поле было тихо и спокойно.

— Что же вы хлеб не убираете? — спросил управляющего отделением тов. Васильева.

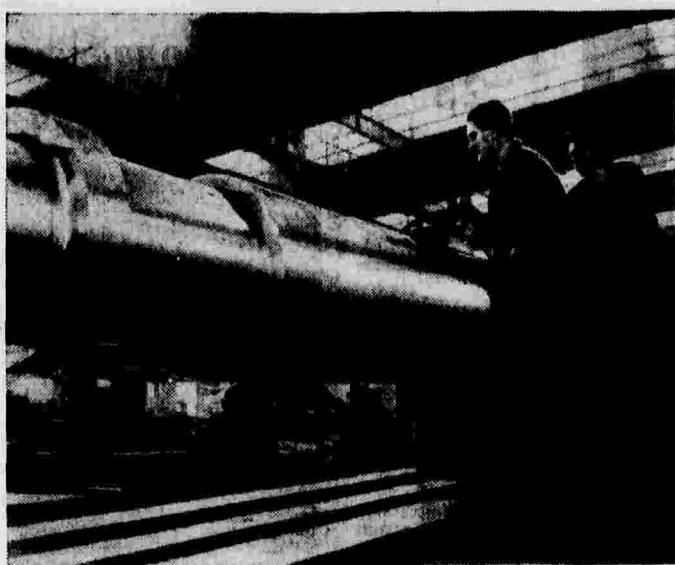
— А куда нам спешить? — последовал ответ. — Пусть валки еще подсохнут.

А между тем в этот день хлеб вымачивался чисто.

Такое же положение и на восьмом отделении совхоза. На одном из полей этого отделения мы встретили комбайнера тов. Кардашова. Его машина простояла почти целый день только из-за того, что управляющий отделением тов. Грачев не выделял на комбайн соломокопильника. Массовые простои техники допускаются в колхозах, обслуживаемых Сахалинской МТС. Поля артели «Победа» находятся под боком этой станции. Тем не менее большинство подборщиков стоит из-за различных неполадок. Ни директор МТС тов. Малыхин, ни главный инженер тов. Белый ничего не сделали для того, чтобы оказать комбайнерам техническую помощь.

Красноярский край может и должен вести уборку урожая и хлебопашество более высокими темпами. Для этого надо использовать все имеющиеся резервы и возможности, добиться высокопроизводительной работы уборочной техники, усилить сдачу хлеба государству. Быстро и без потерь убрать весь выращенный урожай, с честью выполнить принятые обязательства по хлебопашеству — боевая задача всех хлеборобов.

Н. КАРАСЕВ.



Днепропетровский. Завод металлургического оборудования выпускает различные машины для металлургических заводов, транспортные средства для горноуральной промышленности. Соревнуясь за достойную встречу 40-й годовщины Великого Октября, коллектив предприятия перевыполнил 8-месячный план и дал сверх задания продукции на семь миллионов рублей. Хорошо трудится на этом заводе бригада токарей Ф. Шевченко. Она выполняет производственные задания на 150—200 процентов. На снимке: бригадир Ф. Шевченко (слева) и токарь П. Николенко обрабатывают вал для прокатного стана.

Фотокорресп. ТАСС.

## Прием в честь участников недели белорусской литературы на Украине

КИЕВ, 24. (ТАСС). С большой теплотой и сердечностью, как дорогих, любимых братьев, принимал украинский народ участников закончившейся в республике недели белорусской литературы — поэтов, прозаиков, драматургов, мастеров искусства белорусии. Пребывание на Украине белорусских деятелей литературы и искусства вылилось в подлинный праздник братских культур, в яркую демонстрацию единства и сплоченности, нерушимой дружбы украинского и белорусского народов, равняющихся и крепнущих культурных связей между ними.

Во время пребывания на Украине белорусские писатели посетили Харьков, Сталино, Днепропетровск, Запорожье, Львов, Ужгород, Дрогобыч, Полтаву и другие города.

23 сентября правительство Украинской ССР устроило прием в честь участников недели белорусской литературы на Украине.

Среди гостей, заполнявших залы Мариинского дворца, расположенного на прибрежных склонах, в одном из живописнейших мест столицы Украины, были белорусские писатели М. Абрамчик, А. Бялович, К. Бровка, А. Велюгин, В. Витка, К. Киреевич, М. Калачинский, В. Кравченко, В. Корбан, Г. Нехай, П. Панченко, П. Приходько, Я. Стриган, М. Танк, Т. Халецкий, И. Шамякин. Украинские писатели М. Бажан, Я. Бас, В. Васильевский, О. Гончар, А. Голубок, Д. Дмитренко, Ю. Збанацкий, А. Корнейчук, А. Малышко, Л. Новиченко, Б. Палийчук, П. Панч, Л. Первомайский, Ю. Смолич, В. Сосюра, М. Стальмах, П. Тычина, А. Хижняк и другие.

Присутствующие тепло встречают членов и кандидатов в члены Президиума ЦК КП Украины, секретарей ЦК КП Украины товарищей И. М. Гуреева, А. И. Кириченко, Д. С. Коротченко, Н. Д. Бубновского, В. И. Чуйкова, С. В. Червоненко.

На приеме также присутствовали министр культуры Украинской ССР Р. В. Бабицкий, заместитель министра иностранных дел Украинской ССР А. С. Слипченко, секретарь горкома КП Украины М. С. Слипченко, председатель правления Союза композиторов Украины К. Ф. Данышев.

В числе гостей были также члены Президиума ЦК КП Украины, секретарей ЦК КП Украины товарищей И. М. Гуреева, А. И. Кириченко, Д. С. Коротченко, Н. Д. Бубновского, В. И. Чуйкова, С. В. Червоненко.

На приеме также присутствовали министр культуры Украинской ССР Р. В. Бабицкий, заместитель министра иностранных дел Украинской ССР А. С. Слипченко, секретарь горкома КП Украины М. С. Слипченко, председатель правления Союза композиторов Украины К. Ф. Данышев.

В числе гостей были также члены Президиума ЦК КП Украины, секретарей ЦК КП Украины товарищей И. М. Гуреева, А. И. Кириченко, Д. С. Коротченко, Н. Д. Бубновского, В. И. Чуйкова, С. В. Червоненко.

На приеме также присутствовали министр культуры Украинской ССР Р. В. Бабицкий, заместитель министра иностранных дел Украинской ССР А. С. Слипченко, секретарь горкома КП Украины М. С. Слипченко, председатель правления Союза композиторов Украины К. Ф. Данышев.

В числе гостей были также члены Президиума ЦК КП Украины, секретарей ЦК КП Украины товарищей И. М. Гуреева, А. И. Кириченко, Д. С. Коротченко, Н. Д. Бубновского, В. И. Чуйкова, С. В. Червоненко.

На приеме также присутствовали министр культуры Украинской ССР Р. В. Бабицкий, заместитель министра иностранных дел Украинской ССР А. С. Слипченко, секретарь горкома КП Украины М. С. Слипченко, председатель правления Союза композиторов Украины К. Ф. Данышев.

В числе гостей были также члены Президиума ЦК КП Украины, секретарей ЦК КП Украины товарищей И. М. Гуреева, А. И. Кириченко, Д. С. Коротченко, Н. Д. Бубновского, В. И. Чуйкова, С. В. Червоненко.

На приеме также присутствовали министр культуры Украинской ССР Р. В. Бабицкий, заместитель министра иностранных дел Украинской ССР А. С. Слипченко, секретарь горкома КП Украины М. С. Слипченко, председатель правления Союза композиторов Украины К. Ф. Данышев.

В числе гостей были также члены Президиума ЦК КП Украины, секретарей ЦК КП Украины товарищей И. М. Гуреева, А. И. Кириченко, Д. С. Коротченко, Н. Д. Бубновского, В. И. Чуйкова, С. В. Червоненко.

На приеме также присутствовали министр культуры Украинской ССР Р. В. Бабицкий, заместитель министра иностранных дел Украинской ССР А. С. Слипченко, секретарь горкома КП Украины М. С. Слипченко, председатель правления Союза композиторов Украины К. Ф. Данышев.

В числе гостей были также члены Президиума ЦК КП Украины, секретарей ЦК КП Украины товарищей И. М. Гуреева, А. И. Кириченко, Д. С. Коротченко, Н. Д. Бубновского, В. И. Чуйкова, С. В. Червоненко.

На приеме также присутствовали министр культуры Украинской ССР Р. В. Бабицкий, заместитель министра иностранных дел Украинской ССР А. С. Слипченко, секретарь горкома КП Украины М. С. Слипченко, председатель правления Союза композиторов Украины К. Ф. Данышев.

В числе гостей были также члены Президиума ЦК КП Украины, секретарей ЦК КП Украины товарищей И. М. Гуреева, А. И. Кириченко, Д. С. Коротченко, Н. Д. Бубновского, В. И. Чуйкова, С. В. Червоненко.

## Сообщение ТАСС

В соответствии с планом боевой подготовки Советской Армии и Военно-Морского Флота в Советском Союзе были проведены учения атомных и ядерных зарядов в различных видах вооружения.

Учения войск проходят успешно. В целях безопасности населения учения проводились в безлюдной местности и на большой высоте.

## СООБЩЕНИЕ

### Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР

Комитетом госбезопасности в 1956 году был задержан негласно проникший на территорию СССР агент американской разведки Зариньш Л. Н., уроженец гор. Приекули, Латвийской ССР, прошедший специальную шпионскую подготовку в Соединенных Штатах Америки.

Как установлено следствием, Зариньш во время Великой Отечественной войны вместе с отцом, участником фашистской организации, бежал из Латвии в Западную Германию, откуда в 1949 году выехал на постоянное жительство в США.

Зариньш показал, что, находясь в США, он был завербован на службу в американскую разведку. Под руководством полковника американской разведки Кулла Зариньш прошел на ферме Тейнтона под Вашингтоном специальную подготовку для подрывной работы на территории СССР.

На следствии Зариньш также показал, что американская разведка намерена негласно направить в СССР для организации подрывной работы в прибалтийских республиках своего штатного сотрудника, известного Зариньшу под кличкой «Ангис».

Комитетом госбезопасности было установлено, что под кличкой «Ангис» в американской разведке работает военный преступник Бромберг Л. П., бывший в годы гитлеровской оккупации Латвийской ССР сотрудником фашистской полиции в Риге и участвовавший в арестах и расстрелах советских граждан.

В результате принятых Комитетом госбезопасности мер были созданы условия для задержания Бромберга при его появлении в СССР. В июле 1957 года Бромберг был арестован.

Следствием установлено, что связь с американской разведкой Бромберг установил в 1948 году в Швеции, куда он бежал

в конце войны. В 1950 году Бромберг был зачислен на штатную должность инструктора разведывательной школы по подготовке шпионов для заброски в СССР. Продолжительное время Бромберг работал в американских разведывательных органах в Западной Германии в городах Кемптен и Штернберг, а затем был переведен в Вашингтон, где работал до заброски в Советский Союз.

Американская разведка, забрасывая Бромберга в СССР, возлагала на него большие надежды. В частности, используя свои прошлые связи среди латвийских буржуазных националистов, Бромберг должен был по заданию американцев создать на территории Латвийской ССР негласную шпионскую резидентуру. Кроме того, ему было поручено проверить и доложить в разведывательный центр о причинах провала на территории СССР ряда ранее забросанных американских шпионов.

Расчитывая на успех миссии Бромберга, американская разведка переправляла вместе с ним большое количество шпионского снаряжения — огнестрельного оружия, портативной приемопередающей радиостанции, средств тайнописи, бланков фальшивых документов. Для создания и содержания шпионской резидентуры в СССР Бромберг получил от американцев 450 тысяч рублей.

В советской печати уже неоднократно сообщалось о фактах подрывной деятельности американской разведки против Советского Союза. Арест американского разведчика Бромберга и его подручного Зариньши свидетельствует о том, что американская разведка не прекратила своих попыток развернуть преступную подрывную деятельность на территории Советского Союза.

### В Комитете по Ленинским премиям в области науки и техники при Совете Министров СССР

Комитет по Ленинским премиям в области науки и техники продолжает прием работ, представляемых на соискание Ленинских премий 1958 года.

Как и в прошлом году, Комитет будет рассматривать все представленные работы совместно с крупнейшими специалистами различных отраслей науки и техники и с привлечением широких слоев советской общественности.

1 ноября с. г. прием работ соискателей Ленинских премий 1958 года будет закончен. Все представления, направленные в Комитет после этого срока, будут рассматриваться в следующей сессии Комитета.

### Скоростные плавки ижевских сталеваров

ИЖЕВСК, 24. (По телефону). Успешно несут предостерегающую вахту ижевские металлурги. На днях сталевар депутат Верховного Совета СССР Леонид Тебенков сократил продолжительность плавки на 1 час 15 минут и выдал сверх задания шесть тонн стали. На другой день Павел Горбунов добился еще большего успеха: выдал плавку досрочно на 2 часа 15 минут. На личном счет сталевара в этот день было записано двенадцать тонн сверхпланового металла.

Т. Тебенков и Горбунов обогнали соревнующийся с ними Алексей Соловьев. Сократив точно так же продолжительность плавки на 2 часа 15 минут, он выдал сверх задания уже шестнадцать тонн высококачественной стали. По передовикам равняются другие металлурги.

Ижевские сталевары с начала года выплавили сверх плана более семи с половиной тысяч тонн высококачественной стали.

## ПЛОДЫ ВЕЛИКИХ ЗАВОЕВАНИЙ

З. СЕРДЮК

Первый секретарь ЦК КП Молдавии

Историческое значение Великой Октябрьской социалистической революции для судьбы молдавского народа, как и всех народов нашей страны, поистине неоспоримо. Вплоть до октябрьских событий Молдавия оставалась типичной полуколонией, страной на пути всех бед, как называли этот край летионы. Притягивали сельское хозяйство, зачатки промышленности, всевидение и провозов кучки богатеев, бесправие и жестокая эксплуатация трудящихся масс — такова в общих чертах социальная картина довоенной Бессарабии.

Социалистическая революция раскрепостила молдавский народ. Воодушевленные примером русского пролетариата, трудящиеся Молдавии решительно встали на сторону Октябрьской революции и героически сражались за победу и укрепление Советской власти. В годы гражданской войны неуемная сила народа покорила себя таинственный народ Г. И. Ботковский, С. Г. Лазо и другие.

Плодами революционных завоеваний, однако, не мог сразу воспользоваться весь молдавский народ. В результате провала международного империализма большая часть территории Молдавии была отторгнута, и лишь в 1940 году трудящиеся Бессарабии воссоединились со своими братьями-молдаванами. Освобождение Бессарабии от иноземной оккупации и образование Молдавской Советской Социалистической Республики явились большим праздником для трудящихся Молдавии и всего советского народа. Молдавский народ обрел свою государственность и занял достойное место в братской семье народов Советского Союза.

В период Великой Отечественной войны молдавский народ самоотверженно отстаивал свои завоевания. Благодаря бескорыстной помощи великого русского, украинского и всех других братских народов трудящиеся Молдавии быстро заживали раны, нанесенные войной, и за исторически короткий срок добились выдающихся успехов в социалистическом строительстве.

За годы Советской власти Молдавия преобразилась. Она превратилась в республику развитой социалистической промышленности, механизированного интенсивного сельского хозяйства, передовой

культуры. И тот факт, что собственно хозяйственное строительство на большей части территории республики насчитывает всего лишь тридцать лет, только подчеркивает колоссальные преимущества социалистического строя, огромную созидательную силу освобожденного народа.

Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют постоянную заботу о всестороннем развитии производительных сил республики с учетом ее природно-экономических условий и интересов специализации в масштабе народного хозяйства всей страны. Экономический профиль Молдавии определяет высочайшая производительность, производящая предметы народного потребления. На долю пищевой и легкой промышленности приходится три четверти валовой продукции.

Объем промышленной продукции в 1956 году по сравнению с 1940 годом вырос почти в шесть раз. Консервные заводы республики выпускают теперь в два с половиной раза больше продукции, чем выпускала вся консервная промышленность довоенной Молдавии. По производству виноторговли Молдавия занимает первое место в стране.

В связи с дальнейшим подъемом сельскохозяйственного производства бурно развиваются также отрасли промышленности, как мясо-молочная и сахарная, непрерывно растет выпуск продукции обувных, трикотажных фабрик, а также мебельных, металлообрабатывающих и многих других предприятий. Расширяется энергетическая база народного хозяйства. На Днепре, в районе Дубоссар, выросла мощная гидроэлектростанция.

В республике завершена перестройка управления промышленностью и строительством. Организация Молдавского совета народного хозяйства создает все условия для еще более мощного подъема социалистической экономики, для преодоления отставания мощностей перерабатывающей промышленности от все возрастающих сырьевых ресурсов. Приближение руководства к производству резко сказалось на улучшении работы промышленных пред-

приятий. В последние месяцы предприятия городов Кишинева, Тирасполя, Бенд, Бендер значительно перевыполнили производственные задания. Заметно сократилось число отстающих предприятий. Растет выпуск, повышается качество промышленной продукции.

На большом подъеме находится сельское хозяйство республики. Трудящиеся республики на личном опыте убедились в могучей силе ленинских идей социалистической кооперации. Среди неоглядных колхозных массивов, садов и виноградников высветаются тысячи животноводческих ферм, многие из которых превратились в настоящие фабрики молока и мяса. Достойным музеем стали допотопные сохи и мотыги. Канули в прошлое времена, когда чуть ли не в половине крестьянских хозяйств бывшей Бессарабии не было рабочего скота, а один паук приходился на четыре лошади. Тысячи тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин, коллективный труд людей, внедрение передового опыта и достижений науки позволили поднять производительность сельскохозяйственного труда. Результаты его стали особенно ощутимы в последние годы, когда партия и правительство решили ряд насущных задач в области сельского хозяйства.

За последние три с половиной года в колхозах республики производство мяса увеличилось в два раза, молока — в три с половиной раза, яиц — на 62 процента, шерсти — на 39 процентов. За это же время заготовки мяса возросли в три с половиной раза, молока — в пять с половиной раз, яиц — в три с половиной раз.

В результате могучего всенародного социалистического соревнования, развернувшегося в честь 40-летия Великого Октября, республика досрочно выполнила годовую план хлебозаготовок, а также годовые планы заготовок и закупок мяса, молока, яиц, фруктов, шерсти, коконов тутового шелкопряда. Родина дополнительно, сверх плана, получила два миллиона пудов хлеба.

В этом году республика сдала государству 80—90 тысяч тонн мяса и не менее 230 тысяч тонн молока. В 1956 году было сдано только 14.366 тонн мяса и 30.965 тонн молока. Трудящиеся республики горячо восприняли призывы Коммунистической партии — догнать и в ближайшие годы Соединенные Штаты Америки по про-

изводству мяса, молока и масла на душу населения.

Трудящиеся сельского хозяйства республики взяли обязательство произвести в этом году по 39 центнеров мяса на сто гектаров сельскохозяйственных угодий. Это обязательство будет выполнено. Инициаторы соревнования — чадырские животноводы произвели за восемь месяцев по 50,1 центнера мяса на сто гектаров земли, в том числе по 23,8 центнера свинины на сто гектаров пашни. По 30—50 центнеров мяса на сто гектаров сельскохозяйственных угодий произвели колхозы Олешинского, Липканского, Рыбинского, Атаковского, Романовского, Братушанского и некоторых других районов.

Более высоких показателей добились передовые хозяйства. Колхоз имени Котлякова Олешинского района, имени Кирова Чадыр-Лунского района, «Молодая гвардия» Капранского района уже произвели по 100—130 центнеров мяса на сто гектаров земельных угодий. По 200—250 центнеров молока произведено в колхозах «Зарет Липкан» Флорештского района, имени Калинина Сынжерейского района, «Пограничник» Липканского района.

Молдавия известна как край развитого садоводства и виноградарства. Трудящиеся республики полны решимости приумножить эту славу. Только весной этого года в колхозах и совхозах посажено 46 тыс. гектаров садов и виноградников.

Партия и правительство высоко оценили заслуги трудящихся Молдавии в борьбе за подъем сельского хозяйства. Республика два года подряд является участницей Всесоюзной сельскохозяйственной выставки. В прошлом году за успехи, достигнутые в развитии сельского хозяйства, и прежде всего в подъеме животноводства, 2.912 работников сельского хозяйства награждены орденами и медалями, а 15 человек удостоены звания Героя Социалистического Труда.

На основе мощного подъема социалистической экономики неуклонно повышается благосостояние народа. Капиталисты, кулаки и церковники в прошлом присваивали плоды благодатной земли, обильно завладевая золотом трудящихся. Десятки миллионов пудов золота и серебра производили крестьяне, а питались маламалай. Большое количество животноводческого сырья, кож и шерсти вывозилось из Бессарабии, а народ ходил в постылом и домашней одежде.

По-иному распределяется национальное богатство теперь. Только за последние три года продажа населению молока увеличилась в три раза, мяса животного — в четыре с лишним раза, мяса — в полтора раза, яиц — в три с лишним раза. В значительных размерах возросла продажа обуви, шерстяных тканей, радиоприемников, велосипедов, мотоциклов, легковых автомобилей.

С каждым годом меняется облик городов и сел республики. Немало сделано для улучшения жилищных условий трудящихся. За последние годы в городах возведено и построено 1 млн. 200 тысяч квадратных метров жилой площади. Кроме того, на селе построено 76.400 домов. В этом году рабочие, колхозники, интеллигенция строят для себя около 25 тысяч домов. Не узнать столицы Молдавии — Кишинева, три четверти жилого фонда которого было разрушено в период войны. Сегодняшний Кишинев — это крупный современный социалистический город.

Советский строй обеспечил бурный расцвет национальной культуры, социалистической по содержанию культуры молдавского народа. Прошло время, когда трудящиеся не имели доступа к знаниям, прозябали в темноте и невежестве. Сейчас в Молдавии насчитывается 1.800 школ, 7 вузов, 38 техникумов, работают филиалы Академии наук, 5 театров, много кинотеатров, тысячи клубов и библиотек.

В настоящее время в республике на 10 тысяч населения обучается детей в школах больше, чем в Италии и Франции, а число студентов вузов почти в два раза больше, чем во Франции, и в шесть раз больше, чем в Турции. В 1.800 библиотеках Молдавии насчитывается сейчас почти столько же книг, сколько было их во всех библиотеках бывшей царской России.

В республике издается 119 газет, 15 журналов. Только за последние годы местные издательства выпустили до 6 тысяч книг общим тиражом около 38 миллионов экземпляров. Обрели письменность гагаузы — небольшая народность, населяющая южные районы.

Литература, национальный театр, массовая художественная самодеятельность развивают богатые традиции молдавской культуры, которая растет и обогащается благодаря укреплению ее связей с культурой русского, украинского и других братских народов.

Важнейшим результатом социалистических преобразований, неустанной органи-

заторской и политической работы Коммунистической партии является создание в республике многочисленных кадров промышленных рабочих, национальной интеллигенции. На всех участках народного хозяйства и культуры сейчас занято более 50 тысяч специалистов с высшим и средним образованием. Невольно вспоминается недавнее прошлое Бессарабии, где работало всего 8 агрономов.

Огромные достижения молдавского народа во всех областях экономики и культуры стали возможны благодаря последовательному проведению ленинской национальной политики Коммунистической партии, братской, бескорыстной помощи всех народов Советского Союза, и прежде всего великого русского и украинского народов. Молдавский народ считает своим священным долгом всемерно хранить и укреплять дружбу со всеми народами нашей великой Родины.

Завоевания молдавского народа отражают разносторонние успехи, которые одержал социализм в нашей стране. Вот почему жаждали и бесчисленными выездами пути участников разоблаченной антипартийной группы Маленкова, Кагановича, Молотова и прикормленного к ним Шенникова преувеличить достижения нашего хозяйственного строительства, опорочить политику партии, которая под руководством ленинского Центрального Комитета ведет огромную работу по успешному выполнению исторических решений XX съезда КПСС, направленных на дальнейший материальный подъем народного хозяйства, материального благосостояния и культурного уровня народа.

Проводимые партийные мероприятия по значительному расширению прав союзных республик, повышению активности партийных и советских органов на местах в решении задач хозяйственного и культурного строительства являются ярким выражением правильности избранной партийной курса, заботой дальнейшего, более значительных успехов советского народа и его непререкаемого движения к коммунизму.

В нерадостном единстве братских народов Советская Молдавия уверенно идет по славному пути, озаренному Великой Октябрьской социалистической революцией. Воодушевленные идеями великого Ленина, историческими решениями XX съезда Коммунистической партии, молдавский народ умножает свои трудовые усилия, вносит достойный вклад в великое дело строительства коммунизма в нашей стране.



## «Искра» в Кишиневе

В Кишиневе на углу улиц Подольской и Армянской и поныне стоит одноэтажный домик, с которым связана одна из славных страниц истории нашей партии. На фасаде здания установлена мемориальная доска с надписью: «Здесь с октября 1901 г. по март 1902 г. помещалась подпольная типография ленинской газеты «Искра». (С апреля по октябрь 1901 года эта типография находилась в другом помещении города).

Созданная по инициативе В. И. Ленина, кишиневская типография «Искры» за 11 месяцев своего существования много сделала для развития революционного движения. Здесь были перепечатаны несколько номеров газеты «Искра», выпущены отдельные изданиями статьи В. И. Ленина «Новое положение», «Начало демонстраций», «Борьба с голодающими», брошюра Н. К. Крупской «Женщина-работница». В типографии печатались брошюры, воззвания, листовки и прокламации РСДРП, разбавлявшие гнет царского самодержавия и призывавшие рабочих на борьбу с ним. Вся эта партийная литература тайно переправлялась в различные города России: Москву, Киев, Харьков, Одессу, где распространялась среди рабочих и крестьян.

Придавая большое значение подпольной типографии «Искры», В. И. Ленин в своих письмах в Кишинев советовал печатникам, чтобы кишиневская типография не занималась только перепечаткой газеты, но и приспособила свое оборудование к изданию воззваний и листовок. В. И. Ленин также советовал создать при кишиневской типографии распорядительный комитет. «Надо только, — писал он, — чтобы распорядительный комитет непременно думал о всей России, отнюдь не об одном районе, ибо все



Дом, где помещалась кишиневская подпольная типография «Искры».

будущее «Искры» зависит от того, сумеет ли она побороть местные кураторство и районную обособленность и стать на деле общерусской газетой...

В. И. Ленин от всей души приветствовал успехи подпольной типографии. После того, как В. И. Ленин и Н. К. Крупская получили печатанную в подпольной типографии брошюру, они писали организатору кишиневской типографии: «Дорогой товарищ! Порадовали бы Вы нас своей посылкой! Сделано великолепно... Задержки с материалами больше не берите, назначьте срок, когда прислать материал для следующей брошюры. А там будем уже посылать материал для газеты. Повторяем, Вы страшно обрадовали нас».

25 марта 1902 года кишиневская подпольная типография была обнаружена царской охранкой. Аресту подверглись все работники типографии. Суд приговорил их к ссылке в Сибирь.

Трудящиеся Молдавии гордятся тем, что кишиневская типография «Искры» внесла свой вклад в распространение ленинских идей среди трудящихся России, способствовала сплочению революционных сил на борьбу за светлое будущее — за социализм.

## ГОДЫ И СУДЬБЫ



Тяжкой была в прошлом доля бессарабского крестьянина. В 1940 году с левого, советского берега Днестра пришла долгожданная свобода. Но недолго развлеклось знамя свободы. Настали дни фашистской оккупации. В 1944 году над Молдовой снова встало солнце свободы. Началась новая жизнь и у крестьянина с Цынярен, Бульбоцкого района, Новы Иосифовича Коады. У него был надел земли. Но обрабатывать ее в одиночку нелегко. Он уже стар. Жены нет в живых: в первые дни фашистского нашествия ее расстреляли оккупанты за то, что она была членом сельского Совета. В семье еще есть малолетние дети. Это они пахнут свой надел (смотри 1-й снимок). За плугом идет тринадцатилетний Андрей.

За погонича стал младший брат Федя. Ему только одиннадцать лет.

Нетрудно предугадать, как бы сложились их судьбы, если бы в селе не утвердился колхозный строй. Может, Федя так бы и остался до старости погоничем... Но Федя, или Федор Попович, как сейчас называют в селе этого передового тракториста МТС, узнал другую жизнь. Фотограф-респондент запечатлел его на днях в тот момент, когда его могучий трактор вышел подымать плантаж под посадку новых виноградников (смотри 2-й снимок). Занимал свое место в колхозном производстве и его старший брат Андрей. В цыняренском колхозе «XX съезд КПСС» семья Новы Иосифовича Коады обрела новую жизнь.

Андрей ЛУПАН

## Забывтая деревня

Словно в бедности своей забыта  
Деревушка эта с давних пор:  
Что им крыша — то соломою крыта,  
Что им двор — то ивовый забор.  
И, на холм взойдя напополам,  
Словно путник, что устал в пути,  
Снова возвращается в долину,  
Чтобы место отдыха найти.

Человек с весми до обморола  
Над полюсом узкой спину гнет  
Иль в усадьбе до седьмого пота  
На своих работает господ.

А зима придет — завьется низко  
Дым из хат над близкой степью.  
Чует сердце — вот деревня близко,  
И ведет дорога эта к ней.

К ней...

Она, заспелена возами  
И ступнями твердыми крестьян,  
Вдаль ведет, бежит между холмами  
Сквозь сухой репейник и бурьян.

И мнут дорожку прокатной  
Под ярмо помещицы, знаймы,  
В долину путь сбиваются — в солдаты,  
И в ближайший — до ворот тюрьмы.

Вот такую под лютюю зною,  
Под охраною жандармских свор  
И стон деревьев разоренной —  
Что им двор — разваленный забор.

А искать мнута нет и толку,  
Исходи, коль хочешь, всю страну,  
Большаком ступай иль по проселку,  
Убедись — все одна в одну:

Сколько раз томилась в тяжелой мучке,  
Припогодились пробую я мгла,  
И к заре протянула руки  
Опускались сны снова к земле.

Но надеждой жадною все годы  
Люди жили:

«К седам и полям  
День придет — и кончатся невзгоды,  
На роду назначены нам!»

Многие произведения, написанные по горячим следам больших событий, не теряют с годами своей силы. Ниже мы печатаем отрывки из поэмы А. Лупана «Забывтая деревня», написанной в 1940 году, в первые дни освобождения Бессарабии.

Распрямляют спины хлеборобы,  
Меж собою шепчутся о нем,  
Лица, потемневшие от зноя,  
Словно озаряются огнем.

— Для чего, скажи, должны работать  
Люди!  
Чтобы барин-хозяин  
Драл с нас шкуру, чтобы шел на податы  
Хлеб у наших отнятых детей!

А послушай ты, о чем ночами  
Шепчут волны синего Днестра:  
«Коль с бедой не спадите вы сами,  
Вашим братьям кликнуть клич пера».

Так зачем же нам становиться под плетью,  
Молча горе горькое терпеть,  
Пусть конец настанет ликотелю.  
Брат, мы ждем! Ты слышишь нас!

Приходи скорей к нам на подмогу,  
Даль светла, твой луч нам солнце шлет!  
Видишь, вот она бежит, дорога,  
Вместе мы пойдем по ней вперед.

Деревня, что была веками позабытой,  
Вставай! Зови вчерашнего раба  
И поведи дорожкой открытой  
На пахити, где ждут его хлеба.

Безбарань будут наши нивы просторны,  
Не сможет их и ветер облетать,  
И солнцу лишь, на них покоем зорю,  
Весь день-денской с небес на них  
Глядеть.

На кукурузу глянешь иль на жито —  
Покажется, что выросла стена.

Перевод с молдавского  
В. Бугаевского.

В колхозных складах будут домозито  
Тесниться бочки, полные вина.  
А золотую осень собирать  
Народ на праздник станет трудовой.  
И что им год, то веселой справляться  
Он будет нам...

На простор степной  
Сверкающие выведом машины,  
Пусть голосистый трактор поет,  
Пусть торчит им и горы, и равнины  
И славет наш освободительный труд.

А ты, на все глядящий удивленно,  
Ты, мальчуган, что в рабстве был  
Рожден,  
Сын бедняка из бедняков — Иона,  
Кем будешь ты тогда, малыш Ион!

Будь может, ты, дивясь своей же силе,  
Комбайн иль трактор в поле поведешь,  
А может быть, как прежде говорили:  
«Ты в люди выйдешь».

Дорог не мало...  
Добрую закуску  
Дал парню честный, рабочий род.

Будь может, вскоре бывшему подпаску  
Хрустят народной мудрости блинцы,  
И новый лист ты впишешь в книгу  
Знаний,

Немеркнувшую славою осенен...  
Сын батрака, что может знать заране,  
Кем будешь ты, босой малыш Ион!

И вчером, когда погаснут зори,  
Седой росой покроется земля,  
И месяц, словно сторож на дозоре,  
Осматривать молдавские поля  
В урочный выведом час и все напевный  
Полночью голоса кругом...

С полем уступившим слуху в деревню  
Ты, гордый радостным своим трудом,  
И девушкам, и парням молодым  
С тобою займешь  
Слова простые.

Перевод с молдавского  
В. Бугаевского.

## СЧАСТЬЕ ПРИШЛО В НАШ ДОМ

Рассказ бывшего безработного

В эти дни, когда вся наша страна идет к своему самому большому и светлому празднику — 40-летию Великого Октября, мне, рядовому труженику-молдавину, хочется оглянуться назад, сравнить, кем я был и кем стал.

...Бессарабия, Кишинев. Годы румынско-болгарской оккупации. Стою в очереди у здания с вывеской «Биржа труда». Таких обворованных, истощенных, голодных, как я, в очереди сотни. Проходит день, работы нет. Сменяется день за днем, месяц за месяцем — работы нет. И не только у меня — у сотен и тысяч людей. По Кишиневу ходят люди с вывесками на груди: «Согласен на любую работу», «Готов работать только за пропитание».

14 января 1933 года буржуазная газета «Бессарабская почта» писала: «По Киевской улице № 12 долго проживал чернорабочий Лукьян Твардовский, 56 лет. Твардовский неоднократно просили в бюро труда, целыми днями ждал работы, но возвращался домой голодный. Жене удалось найти работу на 1—2 дня в месяц, но ее заработка, конечно, не хватало на жизнь. Чтобы не умереть с голоду, Твардовский повесился».

А сколько безработных не имело своего угла! Приходилось спать на скамейках в парках, целыми семьями уходило на ночлег в баню с тем, чтобы утром, не поев, снова искать покупателя на свои руки.

Никогда люди уходили к Днестру и там вечерами перекидывались через реку, желая в голосах, доносившихся с того берега, где была Советская власть, найти хоть минутное успокоение души.

С трудом я устроился в кишиневские мастерские Ланге. Там работало всего 50—60 человек. Оплата грошовая, да и ее нелегко было получить с хозяйской руки. Бывало, идем в субботу к хозяину за получкой, а он говорит: «Денег нет, будут

в понедельник или среду». Заходим в среду, снова не дает. По два — три месяца задерживал наш мизерный заработок. Тогда мы бастовали.

Потом забрали в армию. А когда вернулся, в мастерских для меня работы не оказалось. И снова стал безработным. С той поры, как Бессарабия стала советской, я работаю литейщиком на Кишиневском механическом заводе имени Г. И. Котовского. Ничего здесь не осталось от бывших мастерских Ланге. Это новый, современный завод. Мы выпускаем сложное оборудование: пневматические молоты, кривошипные прессы, каменные машины, шаровые мельницы, газовую аппаратуру, точно-шлифовальные станки...

Меня не страшит завтрашний день. Я знаю, что день ото дня жизнь советских людей становится все богаче и лучше. Зарабатываю я хорошо. Вот только недавно купил радиоприемник за 1.200 рублей, швейную машину, ковер стоимостью в 3.500 рублей и другие ценные вещи. Дети учатся: дочь Надежда — в десятом классе, а Елена — в пятом. А дети моих друзей, с которыми мы когда-то вместе простояли в очередях безработных, учатся или уже окончили вузы.

За хорошую работу на производстве в 1949 году я был награжден орденом «Знак Почета».

Не в очереди безработных, а в радостном труде, в свободной Советской стране обрел простой рабочий человек свое истинное счастье. И каждый из нас не жалеет сил для того, чтобы крепла и богатела наша Родина, ее промышленность, сельское хозяйство. Ведь все, что делается в Советской стране, — это для счастья всех трудящихся.

Петр ШАЛАР.  
Литейщик механического завода имени Г. И. Котовского.  
г. Кишинев.

## СТРАНИЦЫ МИНУВШЕГО

(Из старых бессарабских журналов)

♦

БЕЗ ЗЕМЛИ...

В Бессарабии насчитывалось 487 крупных помещиков, владевших 981 тысячей десятин земли.

Монастыри принадлежали 183 тысячам десятин.

208 тысяч крестьянских дворов вообще не имели земли.

«Если взглянуть на материальную сторону жизни бессарабских крестьян, то нельзя не заметить крайнюю земельную нужду, земельный голод. Надельные земли давно раздроблены на мелкие участки, не могущие обеспечить хлебом даже на прокормление семейства. Земля истощена до невозможности».

Возьмем рабочий вопрос. Крестьянин, не имеющий земли или имеющий ее очень мало, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

берет деньги большей частью вперед. Вот это последнее обстоятельство и заставляет его и становиться батраком в невозможности раба.

«Очень была невозможна, никто не мог заработать себе на зиму. Беднота боса, гола и голодная... Кто не побоялся на окраинах города или в низине, вынужден пойти на заработки. Есть заработки поденные, а есть на известный срок. Рабочий, нанятый на известный срок, называется по-местному «строгарь». Он занимается в большинстве случаев на сельскохозяйственном году с 1 марта по 1 ноября,

## ПЕРЕД ГРОЗОЙ

Все лето до отправки на фронт Котовский провел в непрестанных разъездах. Его деятельная натура неизменно требовала бурных дел. Он то уезжал в Одессу, где активно выполнял различные задания одесских большевиков, то появлялся в Кишиневе и с головой уходил в общественную и, как он сам говорил, «агитационную работу среди техных масс». Его видели в Тирасполе, Бендерах, в приднестровских селах, он исколесил южную бессарабскую степь до Измаила, и всюду, где бы он ни появлялся, вокруг него немедленно создавался крепкий и активный кружок людей, готовых идти за ним в огонь и воду.

Мне доводилось встречаться в то время Григория Котовского. Эти встречи происходили всякий раз в каком-нибудь новом месте, в разной обстановке, и этот необыкновенный человек постоянно открывался с новой силой.

Помню, однажды ехал я в кишиневском поезде из Одессы. Народу набилось много, теснота была страшная. Когда поезд выскочил, наконец, за заставу, в вагоне немного потрурилось. В соседнем купе народ, видимо, подобрался покладистый и веселый, потому что вскоре после отправления поезда там завелась оживленная игра, слышался смех. Прислушиваясь к бурному веселью и завидуя ему. Один, самый громкий, голос показавший мне знакомым. Неужели это он, думаю. Вот так удача! Брошу свое место, иду и вижу: в купе — Котовский!

Из чуждого сооружен столик, на нем шахматная доска. Григорий Иванович, подобно обоим, с увлечением отдался игре. Его партнер — интеллигентного вида человек, обладатель красивой бороды и золотых очков. Игроков обступили зрители, шумно реагируя на каждый ход. Их симпатии явно на стороне Котовского.

— Вам шах, господин профессор! — объявляет Григорий Иванович.

Тот первым движением поправил очки и, немного подумав, передвинул своего короля на другую клетку.

— А теперь мат! Куда вы сунулись — развалили!

Зрители дружно захохотали, и Котовский тоже, не удержавшись, дал волю своему веселому настроению.

Василий Иванович Попович, член КПСС с 1920 года, начал свой боевой путь в отряде Г. И. Котовского. Все военные годы провел на различных фронтах.

В. И. Попович закончил книгу воспоминаний о Г. И. Котовском, относящихся к периоду 1915—1918 годов. Здесь печатается с сокращениями одна из глав этих воспоминаний.

♦

Интеллигентный господин был явно обескуражен.

— Гм, вы, однако, крепкий орешек... Котовский смеется еще громче.

— Ого, а вы думали, вам на один зуб? Когда приступ смеха прошел, Котовский сказал:

— Я признаюсь вам, уважаемый: меня пытались расколоть не такие игроки, как вы. Особые были, если помните, игроки, специально обученные. В полицейских и жандармских управлениях содержались. Слыхали?

Господин не понял намека и молчал.

— Ну, что же еще одну... предложил Григорий Иванович партнеру.

И пока они расставляли фигуры, я узнал подробности шахматного боя Котовского. Играть предложил его сосед, и первая партия досталась ему. Но потом две сразу он проиграл, несмотря на самые отчаянные усилия.

Началась новая партия. Противники сделали только по три — четыре хода, а Котовский вдруг заявил:

— Проиграете, милейший, и эту. Мне все уже ясно.

Желая спасти свое достоинство, игрок парировал:

— Вы, однако, самоуверены слишком. Нет, просто уверен. И слов на ветер не бросаю.

Игра продолжалась недолго. Черный король господина в очках попал под обстрел двух ладей Котовского и «попал в беду».

Зрители были удовлетворены и открыто потешались над безудачным игроком. Он молча протирал очки, а Григорий Иванович ради утешения излагал ему свой взгляд на шахматную игру.

— Вы в военной тактике не разбираетесь? Жаль! Перед вами на доске — целое

войско. Пехота, кавалерия, артиллерия. Вы только командуйте раз — два! Наупали слабое место — огонь! Напрорыв! Попробуйте разок еще?

Господин отказался. Он собрал фигуры, положил их в рюкзак, потом посмотрел атак строго на Григория Ивановича.

— Отчего вы меня называете профессором? И вовсе не профессор, а адвокат — следующий слова он произнес с особым акцентом, — эмиссар Временного правительства.

— Ой-чень приятно. Я — Котовский! Эмиссар открыл рот от изумления.



## Есть 110 центнеров!

Хозяйственные дела в своей артели наши колхозники делают на два периода. — Это было до сентябрьского Пленума, — нередко говорят они. — А это сделано в последние годы.

Такое деление справедливо. До исторических решений сентябрьского Пленума ЦК КПСС по урожайности ряда культур колхозы имени Кирова считались средними. Правда, урожай был неплохим: зерновых собрали по 12—14 центнеров, кукурузы — по 11—15 центнеров.

По животноводству результаты были неутраченными. В 1953 году на сто гектаров сельскохозяйственных угодий было произведено мяса по 12 центнеров, молока — 37 центнеров. Свиноводы на сто гектаров производили всего три центнера.

Наша сельхозартель имеет 4500 гектаров земельных угодий. В условиях Молдавии это — большое богатство. Решения партии и правительства по сельскому хозяйству помогли вскрыть ранее не использованные резервы и в относительно короткий срок преодолеть отставание в животноводстве. В 1956 году на сто гектаров земли колхоз произвел по 201,8 центнера молока, по 40,9 центнера мяса, в том числе по 32,9 центнера свинины на сто гектаров пашни.

В ответ на призыв партии в ближайшие годы догнать США по производству мяса, молока и масла на душу населения колхозники нашей артели взяли обязательство получить в 1957 году по 110 центнеров мяса на сто гектаров сельскохозяйственных угодий. Высокое обязательство, которое мы приняли, потребовало резко увеличить откормочное и нагульное поголовье. В общем производстве мяса ведущее место отведено у нас свинине. В прошлом году мы откормили свыше тысячи свиней.

Кроме того, создали резерв поголовья для откорма в текущем году. На 1 января 1957 года на ферме находилось 1.248 свиней, в том числе 186 свиноматок. Чтобы получить больше поросят, откормили 180 свиноматок для равновесия.

Нашим животноводы научились получать высокие приплоды. Ныне мы вырастим более четырех тысяч голов молодняка.

Опыт показывает, что без прочной кормовой базы нельзя успешно развивать животноводство, увеличивать производство мяса и других продуктов животноводства. Наше хозяйство кукуруза. Ни одна культура, выращиваемая в колхозе, не дает такой урожайности, как кукуруза. В 1955 году в среднем с гектара ее собрано по 35,7 центнера. Прошлый год был неблагоприятным, но она дала по 21 центнеру зерна с гектара да плюс к тому много зеленой массы.

Ныне, зная высокие обязательства, мы вновь обратились к кукурузе. Посевы ее на зерно, силос и зеленый корм довели до 1.185 гектаров. Кукуруза стала основным кормом для скота. В прошлом году мы положили около пяти тысяч тонн силоса. Сейчас его заготовлено свыше восьми тысяч тонн — по 18 с лишним тонн для каждой коровы. Силосование продолжается.

В этом году кукуруза даст по 35—37 центнеров зерна с гектара. Много готовим для скота и зеленого корма. При фермах у нас созданы зеленые конвейеры общей площадью 900 гектаров. Недавно у нас построены мельница и маслобойня. По желанию колхозников на заработанные трудодни им выдаются вместо зерна и подсолнечника мука и масло. Колхозникам это выгодно, так как не приходится тратить время на переработку сырья. Хорошо это и для колхоза. На фермы поступает большое количество мельничных отходов и жмыха.

Теперь потребность в разнообразных кормах у нас удовлетворяется с избытком. Концентрами и силосом животноводческие фермы обеспечены на полтора, грубых кормов — на два года.

Животноводы материально заинтересованы в том, чтобы производство мяса обхо-

дилось колхозу дешевле. Дополнительная оплата выдается в зависимости от веса свиней с откорма животных.

В июне — августе откармливаемые свиньи прибавляли в весе в среднем по 17 килограммов в месяц. Это хорошие показатели. В соревновании за высокие приемы первенство удерживают Захар Кисеев, Василас Кулеа, Семен Кожокар, Дмитрий Пашала, Мария Потооска. Животные, за которыми они ухаживают, за сутки прибавляют в весе по 650—800 граммов.

На ферме сейчас откармливается 1.200 свиней.

Что мы предприняли, чтобы уделить производству мяса? Прежде всего строим теперь недорогие животноводческие помещения. Только в этом году построено два лагера, вмещающие свыше двух тысяч свиней. Колхозные механизаторы сконструировали машины для обрушивания кукурузных початков. Установлены агрегаты для измельчения кормов. Это позволило увеличить откормочные группы, закрепляемые за одним колхозником. В сравнении с 1954 годом производство свинины обходится нам вдвое дешевле.

Колхоз уже отпарил на государственные заготовительные пункты 4.580 центнеров мяса. Годовой план мясозаготовок выполнен колхозом на 522 процента. Государству сдано и продано почти в два раза больше мяса, чем за четыре предыдущих года. За восемь с половиной месяцев произведено 4.978 центнеров говядины, свинины, баранины, птицы, или по 110,6 центнера мяса на сто гектаров сельскохозяйственных угодий.

Наше обязательство — произвести в 1957 году на сто гектаров земли по 110 центнеров мяса — выполнено досрочно!

Возросло у нас производство и других животных и птичьих продуктов. От каждой коровы на дою по 3.200 килограммов молока жирностью 3,9 процента. На сто гектаров земли получено по 200 центнеров молока.

Ведущая роль в деле увеличения производства животноводческих продуктов принадлежит коммунистам и комсомольцам. Коллектив свиней, которым руководит коммунист тов. И. Кисеев, можно назвать молодежным. Все комсомольцы достигли отличных показателей в выращивании молодняка. Среди доярок первое место занимает молодая коммунистка Федора Железко, получающая от каждой коровы по 3.500 килограммов молока.

Успешно выполняем обязательство не только мы, а весь наш Чадыр-Лунгский район. За восемь месяцев мясозаводские районы уже произвели на сто гектаров земли по 50 центнеров мяса. Государству сдано мяса в два с половиной раза больше, чем предусматривалось годовым заданием. Все колхозы за этот год в 2—4 раза увеличили производство мяса.

Вместе с ростом производства сельскохозяйственных продуктов крепнет экономика колхозов, жилищное и культурное становится жизнь людей. В нашей артели за последние три года построены несколько животноводческих помещений, зерносклад, благоустроенные полевые станы, механизированные токи, подворесное стадо трудящихся. В этом году около 90 семей переедут в новые дома, построенные с помощью колхоза. В ближайших наших планах — строительство Дома культуры, детских яслей, прокладка водопровода и др.

Большое у нас планы на будущее. Колхозники нашей артели считают для себя вполне посильной задачей произвести в 1958 году на сто гектаров земли по 140 центнеров мяса, а к концу пятилетия — по 180 центнеров.

Славное сокращение Советского государства колхозники нашей артели встречают новыми успехами.

И. ТОПУЧ.  
Председатель колхоза имени Кирова.  
Чадыр-Лунгский район.



Много поколений молдаван мечтали поставить силы Днестра на службу человеку. Но только при Советской власти сбылись эти чаяния. Реку перегородила плотина, 25 декабря 1954 года Дубоссарская ГЭС дала первый промышленный ток. С того времени уже выработано 350 миллионов киловатт-часов электроэнергии. Более чем на 400 километров протянулись высоковольтные провода ГЭС. Ее энергию уже потребляют шесть городов и восемь районов Молдавии. Недавно станция была включена в Одесскую энергосистему. На снимке: общий вид Дубоссарской ГЭС.

Фото В. Кузьмина.

## ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ МЕЧТЫ

Недавно в Молдавии побывала делегация крестьян из Болгарии. В селе Чобручи, осматривая Дом культуры, они спросили одного старика-колхозника:

— Мечтали ли вы о таком Дворце культуры?

— Нет, — ответил колхозник, — но о нем для нас мечтал Ленин!

О многом не смели мечтать трудящиеся деревенской Молдавии. Три четверти крестьян с. Незавертальнова, Слободзевского района, не могли дать своим детям хотя бы начальное образование. Сейчас здесь имеются две большие школы — семилетняя и десятилетка. В селе около ста педагогов и врачей.

Вся Молдавия давно превратилась в республику сплошной грамотности. Дворцы культуры, кинотеатры, клубы, библиотеки имеются в каждом селе.

Когда-то книга была крайне редностью в деревне. В доме рабочего или крестьянина. За весь 1913 год в Бессарабии вышло 4 книги общим тиражом в 5 тысяч экземпляров. За последние пять лет в республике издано книг на молдавском языке больше, чем за все предшествующее столетие.

Нового, невиданного расцвета достигли у нас наука и искусство. Не только в Молдавии, а по всей нашей Родине и за рубежом звучат чарующие молдавские напевы.

Волшебной радостью явилось для нас создание новой национальной оперы «Грозавец». Свыше четырехсот новых произведений демонстрируют на открытой юбилейной выставке художники Молдавии.

Славным трудом, могучим развитием культуры и искусства встречает молдавия Молдавию славное 40-летие Великой Октябрь.

Е. ОСТАШКО.  
Учительница Кишиневской школы-интерната № 1.

## Цифры и факты

В 1956 году по сравнению с 1940 годом выпуск валовой продукции промышленности республики увеличился почти в шесть раз. Производство кожаной обуви возросло в 24,4 раза, верхнего трикотажа — в 20 раз, ковровых изделий — в 40 раз, масла животного — в 58 раз, масла растительного — в 5 раз, виноградного вина — в 9 раз, сахара — почти в пять раз.

В 1956 году в республике произведено электроэнергии 320 млн. кВт·ч, или в 18,7 раза больше, чем в 1940 году.

С незапамятных времен эту землю грабили и разоряли пришельцы — готы и гунны, угры и печенег, половцы и хазары, феодалы соседних стран и хлынувшие издалека орды Чингисхана, султанская Турция и боярская Румыния.

Турецкие ставленники — фанариоты «изобрели», по свидетельству одного путешественника, тысячу и один вид позластей (как отличаются эти мясные молдавские блюда от волшебных персидских сказок, равных им по числу...). А неоднократно совершавшие сюда набеги татарские захватчики, покидая наши края, собирали особую подать — «диз параси», то есть «плату за зубы своих» — вознаграждение за то, что они «сломались», пожирая плоды земли молдавской.

Последними оккупантами Молдавии были фашистские захватчики. Но с ними, как известно, Советская Армия рассчиталась сполна. Не платая за «зубы своих», а решительное русское «по зубам» получили они и название всем, кто вздумает зарпиться на землю советскую.

Всякий раз, когда я думаю о тяжелых и долгих годах разлуки, всю горечь которой пришлось изведать нам, бессарабцам, оторванным от матери-Родины, мне вспоминается перекинутый через Днестр мост Бендеры — Тирасполь.

Бендеры — древний город на бессарабском берегу. Тирасполь раскинут на стороне противоположной. Дважды два года Бендеры находились под гнетом эксплуататоров. Куда удачливей сложилась судьба Тирасполя. Город неузнаваемо преобразился и до сорокового года был столицей Молдавской Автономной Советской Республики. Мост, соединяющий оба города, простирался мертвым. Но к мертвому мосту с надеждой и молитвой обращались народы тысяч и тысяч живых людей. Да будет им позволено поехать от этих стихий, пусть и неужелюбимых, южнорусских, написанных в 1939 году:

Мост — значит мост. Для дела предназначен:  
Соединять. — А тут ни поездов,  
Ни надзирков... Пустыня, тих  
и мрачен...  
А грезам ведь не надобно мостов!

У нас, на правом берегу, нет света.  
Душь звездами мерзает небосвод.  
Сердца ждут солнца, — долго дается  
это...

## Завтрашний день республики

Создание в Молдавской ССР экономического района открывает новые широкие перспективы дальнейшего развития экономики и культуры республики. В общенациональном разделении труда роль Молдавского экономического района определяется поставками стране главным образом продукции высокотехнологического сельского хозяйства и промышленной переработки сельскохозяйственного сырья.

По площади садов и виноградников (285 тысяч гектаров) Молдавия занимает первое место в Советском Союзе. Наряду с садоводством и виноградарством широко культивируются сахарная свекла, подсолнечник, табак, эфирные масла. Общая площадь технических культур под урожай 1958 года составит 310 тысяч гектаров.

Благодаря работе партии и правительства усилиями сельских тружеников в Молдавии высокого уровня развития достигло животноводство. По продуктивности животноводства, по производству мяса и молока на сто гектаров сельскохозяйственных угодий Молдавия вышла на первое место среди союзных республик.

Промышленность республики выросла и развивается на основе переработки сельскохозяйственного сырья. В настоящее время Молдавия занимает первое место в Союзе по производству виноматериалов, второе место по производству виноградных вин и третье — по производству консервов. Кроме того, на общесоюзный рынок поставляются фрукты, табак, животное и растительное масло, сахар и другие продукты.

Развивается не только пищевая промышленность. Быстрыми темпами растут легкая промышленность, промышленность строительных материалов, металлообработка и электроэнергетика.

Дальнейшее развитие промышленности и рост всего народного хозяйства Молдавии зависят прежде всего от выполнения программ крупного подъема сельского хозяйства. Помимо зернового хозяйства и животноводства, главное направление в развитии и специализации сельского хозяйства уже сейчас определяется резким расширением площадей под многолетними насаждениями и орошаемыми культурами. Все пригодные земли уже вовлечены в обработку. Поэтому дальнейшее развитие сельского хозяйства республики требует осуществления серьезных мер по рациональному использованию земельных угодий

Г. АНТОСЯК.  
Председатель Госплана Молдавской ССР.

## Глазами друга

В октябре прошлого года наша партийная делегация во главе с товарищем Тодором Жиком, секретарем ЦК Болгарской коммунистической партии, посетила братскую Молдавию. В составе этой делегации довелось и мне побывать в различных районах республики.

Куда бы мы ни приезжали — в село или в город, народ приветствовал нас очень радушно, тепло и сердечно. Перед всем Чобручи выжили тысячи людей. Они собрались справа и слева от дороги. Дорога была забита грузовиками, велосипедами и мотоциклами. Оказалось, что колхоз имеет 45 грузовых автомашин, а сами колхозники — 1.600 велосипедов, 35 мотоциклов, на которых они и прибыли нас встречать.

Большой шаг в своем развитии сделали молдавские колхозники. Поля Молдавии хорошо обработаны. Видно, что на полях трудятся мастера. Самое большое впечатление произвело на нас бурное развитие животноводства. Мы узнали, что у одного колхоза имени Ленина Чадыр-Лунгского района (с. Тлардича) насчитывается 620 коров, которые дают в среднем по 3.140 литров молока, и шесть тысяч свиней.

Серьезные успехи имеют молдавские колхозники в области виноградарства, огородничества и садоводства. Эти отрасли сейчас на подъеме не меньше, чем животноводство. Но если говорить прямо, то наши виноградники, огородники и садоводы ушли вперед. Может быть, равно настолько, насколько мы отстали в области животноводства.

Мы посетили дом рядового колхозника Ивана Андреевича Гроза. Дом был новый, старый стоял рядом уже пустой. В доме двое работников — муж и жена, а за 1956 год они получили около 11 тысяч рублей, 2.500 килограммов хлеба, 3.000 килограммов кукурузы, 450 килограммов сахара и другие продукты. На такие средства можно жить зажиточно.

Колхозники Молдавии видят, что, о чем говорит Коммунистическая партия, осуществляется, они бесконечно верят ей и работают, не жалея сил, во имя осуществления предначертаний партии.

Ценный опыт, накопленный молдавскими колхозниками, мы используем у себя на родине. Наши кооператоры всегда учились у советских колхозников. Руководствуясь этим, мы заключили договор на сотрудничество между 1-й Пловдивской околиной и Тираспольским районом Молдавии.

Соревнование между колхозниками Тираспольского района и кооператорами Пловдивской околины стало мощным средством движения вперед.

Кирил ДОНЕВ.  
Секретарь околной комиссии БКП — 1-я Пловдивская околины.

## Цифры и факты

На территории Бессарабии, вошедшей в состав Молдавской ССР, имелось только 92 трактора, принадлежавших помещикам и кулакам. Колхозов не было совсем. Теперь в социалистическом сельском хозяйстве республики работает 18,5 тысяч тракторов (в 15-кратном исчислении) и 2.500 комбайнов.

В 1914/15 году в начальных, семилетних и средних школах обучалось 91,9 тыс. учащихся. Теперь обучается 411,6 тыс. человек. В техникумах обучалось в то время 500 человек, а в этом году около 18 тыс. человек.

До революции на территории республики (в ее нынешних границах) не было ни одного высшего учебного заведения. Сейчас в семи вузах высшее образование получают 18 тысяч человек.

В Молдавии работает 25 научных учреждений, созданных за годы Советской власти. В них трудятся 1.374 научных работников.

красивей тогда, когда все здесь... и покрывавшиеся хаты, и тяжкий подневольный труд, и дикий провоз божьина — было уродливым и бесприветным. Может быть, в этом сказалося исконное стремление народа к красоте, его мечта о счастливых днях. А быть может, так называл ее неуемный шутник, называл также неприглядной правде, и в его злом и горьком сарказме также теплилась сокровенная надежда.

Век, величайший из всех, какие знавало человечество, только начинался. И человек, под знаменем которого суждено было пройти этому веку, решил неотложную историческую задачу: с чего начать?

В своей статье «С чего начать?» Владимир Ильич Ленин набросал план построения партии, ставшей умом, честью и совестью нашей эпохи.

Статья была впервые опубликована в четвертом номере «Искры». В том же номере было помещено письмо, повествующее о тяжелой жизни и ужасающей нужде крестьян молдавских деревень Фрумушкина, Трифанешты и Сенирево.

И есть глубокий смысл в том, что еще на заре борьбы Ленина за создание партии в «Искре» был помещен материал о тяжелой участи крестьян трех глухих молдавских деревень, которые эта партия вывела на светлый путь свободы и счастья.

То была одна из первых встреч моего края с Ильичем.

Маяковский чувствовал себя в долгу «перед вшиями Иппонии», перед «всем, про что не успел написать». Лучший поэт нашей эпохи был, конечно, глубоко прав, сформулировав обязанность писателя все видеть, все изучать и обо всем писать «по мандату долга».

Далеки вшии Иппонии. Вероятно, они и впрямь хороши в своем цветении. Но ведь у нас, молдавских поэтов, долги поболее, побольше, неотлаженные долги. Мы в долгу перед трифанештскими подсолнухами, которые солнце засасает сейчас продолговатыми пальцами своих лучей, и перед обожженными саблями фрумушкинской кукурузы, и перед всем этим изумительным в своей неотлаженности степным простором, где навсегда исчезла янтарная межа черного ячменя и где во всем приметы коммунистического завтра.

Носиф БАЛЦАН.

## СЛОВО О КРАЕ РОДНОМ

### Из блокнота писателя

Ждут, что воскреснет мост. И сам он жет...

Гляжу на Днестр, вижу катаний волны...

В них робкий лик луны дробясь плывет. И кажется мне этот мост безмолвный Руконжатем братским в дни невзгод.

\*\*\*

Кто знал прежде о Чадыр-Лунге? Она была обозначена мельчайшим кружком, да и то не на каждой карте. А теперь опыт тружеников этого района изучается в Братской Болгарии, им интересуются в Китае, в народной Алабии, в Германской Демократической Республике. Почти чадыр-лунгцев в центре внимания сотни тысяч колхозников, решающих сейчас на просторах Отчизны поставленную партией задачу — в ближайшие годы догнать США по производству мяса, молока и масла на душу населения.

Под южным пальцем солнца издавна гудит спина гагаузы — маленькая народность, прилежные люди, любящие Молдавию и обрешие своею родину. Жизнь их была бесправной жизнью «национальничества». В буржуазной печати болгарской Румынии о гагаузах писали мало. И если выписка, чаще всего выдавая их за «полуудикое племя», против которого буржуазные националисты натравливали отсталых и прибитых нуждой соседей. В лучшем случае о них говорили как об «экалтической, полной таинственности народности». А чаще всего о них попросту забывали, их не принимали в расчет. Теперь среди ставших всеобщими известными чадыр-лунгских животноводов немало славных сынов и дочерей гагаузского народа.

Всего лишь несколько месяцев назад республиканская газета «Молдова социалистическая» стала регулярно издавать выпуск на гагаузском языке. В той же «Молдова социалистической» появились первые молдавские переводы стихов молодых гагаузских поэтов. С большим подъемом был встречен Указ Президиума Верховного Совета Мол-

давской ССР «О введении письменности для гагаузского языка».

Светел наш сегодняшний день. Но советские люди умеют мечтать и борются за то, чтобы их сегодняшняя мечта стала завтрашней явью.

«У человека столько неба над головой, сколько земли под ногой» — так гласит мудрая, несколько по-восточному звучащая поговорка, которую мне как-то довелось услышать в Буджакской степи. Звонкое небо мечты принадлежит лишь тем, кто твердо стоит на земле, твердая вера в грядущее доступна лишь тем, кто неразрывными узами связан с народом, — таков смысл этой поговорки.

Думается, что это народное изречение вполне объясняет, почему в успехе нашего экономического соревнования с США глубоко уверена бригады полеводческой бригады колхоза имени Ленина Чадыр-Лунгского района Дома Чекир.

\*\*\*

По всей республике гремит теперь слава о передовом колхозе села Фрумушкина, Флорештского района, и его председателе Герое Социалистического Труда Ефиме Исидориде Тофане.

Ласкательно и нежно звучит по-молдавски слово «фрумушкина». Так в знойный полдень обратится душа усталый путник к милой родной деревушке, попросит у нее напиться у колодца.

И как приятно матери услышать, что так назвали ее дочку, которая, кажется, еще совсем недавно играла в «де-а-миллатка» (любимая игра молдавской детворы), а вот вдруг аяла и стала девушкой на выданье.

Фрумушка! Так называл кто-то лет сто итдысь тому назад эту деревню, расположенную в сердце большой степи, на берегу «притока» Руга — крохотной Кайнарки.

Трудно сейчас выяснить, кто и почему придал такое широкое и задушевное название для этой некогда ишпенской задушной степной деревушки, кто назвал ее



Много отраслей в хозяйстве колхоза «Бирун-Ильич» с. Бирун-Ильич. Страшного района. Но главное его богатство — виноградники. Они занимают 1.100 гектаров. В этом году колхозники соберут свыше пяти тысяч тонн винограда.



## Ответы тов. Тодора Живкова на вопросы представителя газеты «Нью-Йорк таймс»

СОФИЯ, 24 сентября. (ТАСС). Болгарское телеграфное агентство передает ответы первого секретаря ЦК БКП тов. Тодора Живкова на вопросы представителя газеты «Нью-Йорк таймс» Г. Солсбери.

Отвечая на вопрос об отношениях между Болгарией и США, Тодор Живков указал, что правительство Народной Республики Болгария не раз официально выражало свое желание восстановить дипломатические отношения с США. Известно, что по инициативе болгарского правительства с этой целью в Париже велась переговоры между американским послом и болгарским послом, которые, к сожалению, не привели к положительным результатам.

Успехи, достигнутые до сих пор болгарским правительством, ясно свидетельствуют о его искренней воле к нормализации отношений между двумя странами в интересах их народов.

Мы, указав Живков, считаем, что возможности развития экономических и культурных отношений между двумя странами существуют. Сегодня Болгария — государство с быстро развивающейся экономикой. Это значительно увеличивает ее импортные и экспортные возможности. Перезаинтересованными делами кругами США также открываются хорошие возможности везти в Болгарию американские товары, в которых нуждается болгарская экономика.

Отвечая на вопрос об отношениях Болгарии с соседними государствами, тов. Живков подчеркнул, что Болгария стремится поддерживать нормальные и дружественные отношения со всеми миролюбивыми странами, близкими и далекими, и в первую очередь со своими соседями.

С Югославией, продолжал он, наши отношения развиваются как отношения между двумя социалистическими странами. Болгарское правительство прилагает неустанные усилия к установлению добрососедских и дружественных отношений с Грецией и Турцией и считает, что, несмотря на различия в общественно-политическом строе, между Болгарией, Грецией и Турцией могут существовать отношения взаимопонимания и сотрудничества.

Мы, указав тов. Живков, готовы к юридическим оформлению установлению мирного сосуществования между балканскими народами через коллективные и двусторонние соглашения или в какой-либо другой политической форме, что было бы новым воплощением принципов Устава ООН.

Болгарское правительство приветствует и с готовностью приняло предложение правительства Румынской Народной Республики принять участие в совещании глав правительств балканских стран для достижения соглашения по вопросам, касающимся укрепления мира на Балканах, расширения экономических и культурных связей и разрешения всех спорных вопросов путем переговоров.

Касаясь пути к социализму, тов. Живков сказал:

«Мы считаем, что не может быть другого, в корне отличного пути социалистического строительства, кроме пути, начатого Великой Октябрьской социалистической революцией, по которому уже 40 лет уверенно и успешно идут советские народы. Главные закономерности социалистического строительства — общие для всех стран. Это не означает, что социалистическая революция и построение социалистического общества в отдельных странах будут совершаться одним и тем же способом, в одних и тех же формах. Известно, что есть различные и специфические формы перехода от капитализма к социализму, что определяется различными национальными и международными условиями в отдельных странах, характером их экономики, традициями и институтами их народов.

Возьмем нашу страну — Народную Республику Болгарию. Наличие именно кон-

кретных исторических, национальных, социальных и экономических особенностей нашего развития привело к некоторому своеобразию и некоторым специфическим формам и методам в социалистическом строительстве страны».

У нас переход от капитализма к социализму осуществляется не в советской форме, а в народно-демократической. В политической и государственной жизни нашей страны участвуют не только коммунистическая партия, но и болгарский земельно-крестьянский союз, деятельность которого направлена на построение социализма. Наличие Отечественного фронта и политической системы нашей народной демократии как самого широкого объединения демократических и патристических сил народа является также одной из особенностей нашего социалистического развития. Можно указать на некоторые особенности в экономических формах социалистического развития: например, социалистическая реконструкция сельского хозяйства нашей страны осуществляется через трудовые кооперативно-земельные хозяйства, без национализации земли; формой перехода ремесленников (в прошлом Болгария была страной с большим процентом ремесленников) на путь к социализму являются трудовые промысловые кооперативы.

Но это совсем не означает, подчеркнул тов. Живков, что имеется какой-либо новый «болгарский» путь социалистического развития, коренным образом отличающийся от пути других социалистических государств.

Тов. Живков сказал: «Для болгарских коммунистов и болгарского народа первостепенное значение имеет всемирно-исторический опыт Советского Союза — первой страны, в которой победил социализм. Его опыт мы изучаем и стараемся творчески применять в соответствии с нашими конкретными условиями. Конечно, мы внимательно изучаем и используем положительный опыт и народно-демократических стран, каждая из которых вносит свой вклад в теорию и практику социализма».

Помимо опыта Советского Союза и других социалистических стран, мы считаем, что мы должны учиться и на опыте народов капиталистических стран. В течение столетий трудящиеся этих стран создавали материальные и духовные ценности, накапливали полезный опыт, производственные навыки, развивали технику. Вполне правильно изучать и этот опыт и применять и использовать их в соответствии с нашими условиями».

Отвечая на вопрос о вкладе болгарских коммунистов в социалистическую теорию и практику, тов. Живков отметил, что коммунистическая партия каждой страны — большой или малой — может внести вклад в дело развития марксистско-ленинской науки и обогатить социалистическую практику. Разумеется, это касается и нашей страны, и нашей партии.

Отвечая на вопрос о мерах по ослаблению международной напряженности, тов. Живков отметил, что болгарский народ от всей души желает ликвидации напряженности в отношениях между государствами, особенно между великими державами. Болгарский народ и его правительство готовы поддерживать любой шаг и инициативу по улучшению отношений между государствами, разрешению спорных международных вопросов и укреплению международного мира.

Вопрос смягчения международной напряженности, сказал Живков, сводится в конце концов к улучшению отношений между Советским Союзом и США. Известно, что Советский Союз прилагает все усилия в этом отношении, но, к сожалению, не замечается того же стремления у правительства США, на которое сильно влияют круги, заинтересованные в продолжении ненавистной народам «холодной войны».

## Передача г-же Элеоноре Рузвельт портрета Франклина Делано Рузвельта

24 сентября в Государственном комитете по культурным связям с зарубежными странами при Совете Министров СССР состоялась церемония передачи портрета Франклина Делано Рузвельта вдове покойного Президента США г-же Элеоноре Рузвельт. Председатель Государственного комитета по культурным связям с зарубежными странами Г. А. Жуков заявил, что он рад возможности представить г-же Элеоноре Рузвельт народное художника СССР А. М. Герасимова, которому выпала честь написать портрет Президента Рузвельта. Г. А. Жуков отметил, что на него произвели большое впечатление экспонаты, которые собраны в Доме-музее Франклина Делано Рузвельта в Гай-Парке, и он надеется, что переданный портрет займет достойное место в этом музее.

А. М. Герасимов в своем выступлении сказал, что ему представляется счастливая возможность вручить г-же Рузвельт портрет ее покойного супруга, выдающегося государственного деятеля Соединенных Штатов Америки. Портрет этот выполнен в Тегеране в 1943 году, во время известного совещания государственных деятелей Советского Союза, США и Англии.

В ответном слове г-жа Элеонора Рузвельт поблагодарила А. М. Герасимова за щедрый подарок. Вдова покойного Президента сказала, что, насколько ей известно, в музее еще нет портрета Рузвельта, сделанного во время Тегеранской конференции. Г-жа Рузвельт заявила, что подарок займет достойное место в музее. Во время церемонии вручения портрета Франклина Делано Рузвельта присутствовали советские и американские журналисты. (ТАСС).

## Прием у Ким Ир Сена в честь Болгарской правительственной делегации

ПХЕНЬЯН, 24 сентября. (ТАСС). Сегодня вечером председатель Кabinet министров КНДР Ким Ир Сен устроил прием в честь находящейся в КНДР Правительственной делегации Народной Республики Болгарии во главе с председателем Совета Министров Антоном Юговым. На приеме присутствовали председатель Президиума Верховного народного собрания КНДР Пой Ги Сен, заместитель председателя Кabinet министров, заместитель председателя Центрального Комитета Трудовой партии Кореи, министры, генералы народной армии, представители демократических партий и общественных организаций, главы дипломатических представительств, аккредитованные в Пхеньяне. На приеме присутствовал также временный поверенный в делах СССР в КНДР В. И. Пешинкин.

На приеме, прошедшем в дружественной и сердечной обстановке, Ким Ир Сен и А. Югов обменялись мнениями.

## Возвращение в Москву старых членов КПСС из поездки в Германскую Демократическую Республику

24 сентября в Москву из поездки в Германскую Демократическую Республику возвратились делегация старых членов КПСС, находившаяся в ГДР по приглашению Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии. Делегация старых коммунистов была приглашена в Германскую Демократическую Республику в ответ на посещение Советского Союза в мае — июне этого года делегацией ветеранов немецкого революционного движения.

В состав делегации, возглавлявшейся председателем Центральной ревизионной комиссии КПСС П. Г. Москаговым, входили старые коммунисты М. Г. Алексеев, О. А. Белова, А. А. Бузятина, Е. Н. Васильев, М. К. Ветховин, П. П. Воеводина, Э. В. М. Дубинин, Д. Ф. Зорин, Н. Н. Колесникова, М. М. Колосов, А. А. Круглов, В. А. Кузьменко, С. Л. Лапшин, Т. Л. Лапатов, Ф. Н. Матвеев, Л. П. Паравилов, Г. Г. Пилипенко, В. А. Рыбаков, Р. Я. Терехов и Х. П. Чернышков. (ТАСС).

## Прием Мао Цзэ-дуном М. Хатта

ПЕКИН, 24 сентября. (ТАСС). Агентство Синхуа передает: Сегодня вечером Председатель Китайской Народной Республики Мао Цзэ-дун принял бывшего вице-президента Индонезии доктора М. Хатта, его супругу и сопровождающих лиц. На приеме присутствовали заместитель Председателя КНР Чжоу Дэ, председатель

Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Лю Шао-ли, премьер Государственного совета Чжоу Эн-лай, заместитель председателя Постоянного комитета ВСНП Пин Чжань и заместитель министра иностранных дел Чжан Вэнь-тянь. На приеме присутствовали также посол Индонезии в Китае и его супруга.

## Дружба Китая и Индонезии крепнет изо дня в день

ПЕКИН, 24 сентября. (ТАСС). Сегодня здесь под председательством Чжоу Эн-лая состоялось расширенное заседание Всекитайского комитета Народного политического консультативного совета.

Обращаясь с приветственным словом к гостям, Мао Цзэ-дун подчеркнул, что дружбе Китая и Индонезии крепнет изо дня в день в совместной борьбе за всеобщий мир, против колониализма.

«Мы уверены», — заявил Чжоу Эн-лай, — что вышедший визит д-ра Хатта в нашу страну послужит на пользу дальнейшему упрочению дружбы народов наших стран».

Д-р Хатта в своей речи остановился на истории борьбы китайского и индонезийского народов за свободу и независимость. Хотя, сказал д-р Хатта, Китайская Народная Республика и Республика Индонезия различаются идеологией, нации пели одинаково — мы с вами боремся ныне за процветание и благосостояние наших народов. Пути, какими идут наши страны, могут отличаться друг от друга, но в конечном

счете Индонезия также придет к социализму.

В своем выступлении д-р Хатта высказал мнение, что, «если бы две величайшие державы мира — Соединенные Штаты Америки и Советский Союз — пожелали заключить между собой соглашение и обязались бы не прибегать к войне в последние 25 лет, мирная обстановка наступила бы очень скоро».

Выдвинувший общественный деятель Индонезии подчеркнул важность принятия всеми странами принципов мирного сосуществования и расширения торговых связей на основе равенства и взаимной выгоды. Он высказался за ликвидацию всех колониальных и за восстановление в Организации Объединенных Наций законных прав Китайской Народной Республики.

Выступивший затем Чжоу Эн-лай поблагодарил Хатта за его дружескую речь и заявил: Мы поддерживаем предложение д-ра Хатта о том, чтобы США и СССР — две величайшие державы мира — заключили соглашение, в котором обязались бы не прибегать к войне в течение последующих 25 лет.

## ЗАЛИВ ПЕТРА ВЕЛИКОГО — РУССКИЕ ВНУТРЕННИЕ ВОДЫ

Передовая статья газеты «Женьминьцзяо»

ПЕКИН, 23 сентября. (ТАСС). Агентство Синхуа передает:

Сегодня газета «Женьминьцзяо» публикует передовую статью «Залив Петра Великого всегда был русскими внутренними водами», в которой говорится:

17 сентября министерство иностранных дел Англии заявило, что Англия 10 сентября выразила «официальный протест» по поводу сообщения Советского Союза от 21 июля о границах советских внутренних вод в районе залива Петра Великого, расположенного с внешней стороны Владивостока, и о запрещении свободного плавания иностранных судов и свободных полетов иностранных самолетов в этом районе. До этого подобные «протесты» Советскому Союзу заявляли Япония и Соединенные Штаты. В своих нотках «протестах» они логично обвиняют Советский Союз в том, что включение в залив Петра Великого во внутренние воды СССР является «нарушением международного права» и «нарушением общепризнанных принципов свободы открытых морей». В своей ноте правительство США нагло клеветает на правительство Советского Союза, которое якобы «пытается ограничить свободу действиями незаконно захватить большую часть открытого моря». «Протесты», заявленные правительствами США, Англии и Японии, являются попытками с помощью терминов международного права отрицать исторические факты и законные права суверенного государства, для чего нет никаких оснований.

Доказав необоснованность «протеста» западных держав с точки зрения междуна-

родного права, «Женьминьцзяо» в заключение пишет: Китайское правительство и народ полностью поддерживают Советский Союз, который вновь подтвердил, что залив Петра Великого является внутренними водами Советского Союза, и считает, что это является справедливым действием Советского Союза, направленным на защиту его неприкосновенности и суверенитета прав на территориальные воды, и что это соответствует международному праву. Выступать же в это дело никакому государству не дано права. Бесчисленные факты доказывают, что действительными нарушителями международного права и свободы открытого моря являются именно Соединенные Штаты Америки, Англия и другие западные страны, а не Советский Союз. Так, например, Англия в США в открытом море непрерывно проводила испытания ядерного оружия, разрывавшие действие которого причинял большой вред, что уже вызвало серьезные протесты миролюбивых народов всего мира. Захват торговых судов и танкеров различных стран американскими капиталистическими пиратами в открытом море, вторжение американских самолетов и выпуск воздушных тарел в воздушные пространства Советского Союза и других стран являются прямым нарушением международного права. Мы уверены, что «протесты» правительств Англии, США и Японии, содержащие клевету на Советский Союз, не только не смогут обмануть мировую общественность, но, наоборот, вызовут презрение миролюбивых народов всего мира, потому что справедливость полностью на стороне Советского Союза.

## В Пекине демонстрируется кинофильм о визите К. Е. Ворошилова в Китай

ПЕКИН, 24 сентября. (ТАСС). На экраны столицы КНР началась демонстрация цветного документального фильма «Дружба на вечные времена», в котором рассказы-

вается о пребывании Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова в Китайской Народной Республике.

## «Мы выступаем против военных пактов, против иностранного вмешательства в наши дела»

ДАМАСК, 24 сентября. (ТАСС). В своей речи на выпуске офицеров в военном училище в Хомсе президент Шукри Куатли заявил, что Сирия проводит миролюбивую политику, выступает против агрессии и не собирается на кого-либо нападать.

Куатли осудил политику империализма на Среднем Востоке и указал, что поставки западными державами современного оружия Израилю создают угрозу для свободы арабов и преследуют цель превратить Израиль в постоянный источник возникновения новых военных авантур на Среднем Востоке.

Касаясь советско-сирийских отношений, Куатли сказал, что сирийские политические деятели неоднократно заявляли и заявляют о том, что «сотрудничество Сирии с Советским Союзом базируется на равноправии, а также, что коммунизм не господствует в Сирии».

Президент подчеркнул, что «времена, когда империализм мог свободно разпояриваться нашей судьбой, как это было в дни первой мировой войны, безвозвратно прошли». «Сейчас», — сказал он, — 1957 год, а не 1919».

Характеризуя принципы, на которых строится внешняя политика Сирии, Куатли заявил: «Мы выступаем против военных пактов, против иностранного вмешательства в наши дела и боремся за нейтралитет и полную независимость».

## Энрико Бивен о поездке в Советский Союз

ЛОНДОН, 24 сентября. (ТАСС). Газета «Дейли геральд» помещает сегодня статью видного деятеля лейбористской партии Энрико Бивен о его поездке в Советский Союз. «Москва», — пишет Бивен, — всегда была привлекательна. Теперь она становится одним из первых городов мира как по значению, так и по красоте».

Бивен указывает на большой размах жилищного строительства в Советском Союзе.

«Повсюду», — продолжает Бивен, — можно заметить новую уверенность русских в себе. Это основано на их замечательных промышленных достижениях. Хотя они еще отстают от таких стран, как США, по мощности машин на душу населения, однако всемогущество, что уже есть прогресс и что будущее сулит им новые успехи».

В заключение Бивен отмечает, что он вернулся из своей краткой поездки в Россию с твердым убеждением, что происходящее в Советском Союзе ведет к сглажению напряженности и укреплению миролюбивых сил.

## Пребывание Э. Дэвиса в Москве

Находящийся в Москве член парламента Великобритании Э. Дэвис 24 сентября посетил комитет Парламентской группы СССР, где встретился с депутатами Верховного Совета СССР Ю. П. Паленкиным, Л. Ф. А. Паленкиным и Б. В. Ломатице. Во время беседы состоялся дружеский обмен мнениями о пользе укрепления контактов между депутатами парламентов различных стран.

В тот же день гость из Англии имел встречу с депутатом Верховного Совета СССР С. А. Герасимовым. (ТАСС).

## Делегация Социалистической партии Японии в Свердловске

СВЕРДЛОВСК, 24 сентября. (ТАСС). Сегодня из Омска сюда прибыла делегация Социалистической партии Японии, направляющаяся по приглашению ЦК КПСС в дружеском визите в Москву.

## АНГЛИЙСКИЙ ЛЕЙБОРИСТ РАЗОБЛАЧАЕТ ПОЛИТИКУ «С ПОЗИЦИИ СИЛЫ»

ЛОНДОН, 23 сентября. (ТАСС). Член английского парламента лейборист Зиллиакс опубликовал брошюру, озаглавленную «Восстание против безумия». Подзаголовки брошюры: «Воздушные бомбы. Доводы политического реализма и моральной ответственности». Ниже воспроизводятся выдержки из этой брошюры. В брошюре говорится:

5 марта 1957 года премьер-министр заявил в палате общин, что производство и испытание английских воздушных бомб диктуются противным здравым смыслом и имеют целью «поставить нас в то положение, ради достижения которого мы тратимся так дорого, а именно добиться, чтобы наши позиции были не слабее, чем позиции двух других великих держав» (США и СССР).

Г-н Гарольд Макмиллан любит говорить так, как будто он действительно верит, что с помощью воздушных бомб Англия может стать военной державой той же категории, что США и СССР. Однако в Белой книге 1957 года об обороне прямо говорится, что поскольку наша страна не в состоянии защититься от ядерного нападения и поскольку все, что мы можем сделать в области производства воздушных бомб, — это внести лишь «скромный вклад» по сравнению с производством в Соединенных Штатах, то мы должны подататься на покровительство Америки.

В нашей Белой книге по вопросам обороны мы прибегли к традиционной для государственных деятелей теории равновесия сил и к старому паралоку римского полководца: «Если хочешь мира, готовься к войне». Мы вновь полагаемся на вооружения и союзы, накапливая ядерное оружие и готовясь использовать его первыми в случае возникновения войны. Мы должны быть первыми, ибо мы знаем, что после широкого ядерного нападения нас не будет в живых, чтобы нанести ответный удар. Быстро и неожиданно имеют основное значение в ядерной войне. Это относится к равной степени и к той и к другой стороне.

Мы знаем, конечно, что равновесие сил, поддерживаемое гонимой вооружениями, всегда колышется войной и неизбежно закончится войной и войной, когда обе стороны готовятся к ней, неизбежно рано или

## Брошюра К. Зиллиакса «Восстание против безумия»

поздно начнется. Однако мы не верим, что возможна какая-либо другая политика, чем та, что даже стоит попытаться проводить другую политику.

Если бы правительство честно и открыто сказала народу нашей страны, что именно этим оно занято, то такое заявление было бы роковым для него; и поэтому вместо этого оно выступает с вводными в заблуждение фразами о воздушной бомбе, как о «единком сдерживающем факторе», давая мысль, что если мы долго и упорно будем накапливать воздушные бомбы и будем готовы применить их по первому сигналу тревоги, то мы каким-то образом «предотвратим» войну; и что, кроме всего, это блестящая новая идея, а не протухшая разлагающаяся рыба.

Ужасный факт заключается в том, что, когда дело доходит до установления мира, консерваторы цепляются за политические цели, которые делают установление мира невозможным, и хотят сохранить ядерное оружие для того, чтобы поддержать Америку в навязывании атак целей Советскому Союзу и Китаю.

Политика английских консерваторов — это политика почти полного подчинения американской политике в сочетании с внешней безумия. Г-н Макмиллан говорит так, как будто бы он и президент Эйзенхауэр являются двумя великими государственными деятелями, возглавляющими две великие страны на началах равенства. Но фактически его отношение к Соединенным Штатам слишком напоминает тех оставшихся не у дел офицеров в отставке, которые дают объяснение в газете о покаянии работы, заявляя, что они «готовы поехать куда угодно и заняться чем угодно».

Это объясняется отчасти тем, что наши консерваторы надеются на то, что большой брат в Вашингтоне сделает то, что они не могут или не осмеливаются сделать, а вообще будет выступать в качестве главного бастиона и защитника старого порядка, который он также хочет сохранить любой ценой.

Но это объясняется и тем, что консерваторы, подобно всем правящим классам во все времена, оказались перед серьезной опасностью для старого порядка, хотят позависать новые идеи силой оружия и фактически социальный вызов коммунизма так, как будто бы является военной угрозой, исходящей от Советского Союза.

Консерваторы не могут перестать выдвигать предположения, основанные на страхе, не перестав быть консерваторами и не отказавшись от защиты, внутри страны и за границей, классовых интересов тех, кто живет на ренту, проценты и прибыль, ибо именно это они искренно, слепо и пристрастно отождествляют с национальными интересами, так как большинство консерваторов живет, действует в существовании именно в среде правящего класса, в среде привилегированного меньшинства. Поэтому они считают, как говорится в Белой книге 1957 года по вопросам обороны, что, поскольку Англия не может защитить себя от ядерного нападения, она должна поддаться на американскую защиту (хотя американцы также не могут защитить нас, а могут лишь предпринять контратаку на тот радиоактивный грузовой камени и атомной пылью, в которые превратится Англия). Вследствие этого, считают консерваторы, мы должны вести себя как лояльный американский протекторат, в то же время притворяться, сколько возможно, величием, что мы все еще являемся великой державой, раздвигая мировой рынок на началах равенства с нашими американскими союзниками.

Соединенные Штаты взяли на себя руководство несной 1946 года (в период 1945—1951 гг. лейбористское правительство просто продолжало внешнюю политику Черчилля и Идена в коалиции военного времени, при полной поддержке консервативной оппозиции и под покровительством в руководстве сэра Уинстона Черчилля, который повел этот всему этому явлению в речи, произнесенной в Динчбурге во время избирательной кампании в январе-февреле 1950 года: «Я полностью признаю», — заявил Черчилль, — что Г-н Эрнст Бевин... сдвинул в главных важных моментах правильный курс во внешней политике. Осуществление этой политики иска-

жалось многими достойными сожаления грубыми ошибками... Тем не менее он настойчиво следовал курсу, который я назвал в Фултоме (Миссури) 4 марта 1946 года, находясь на трибуне вместе с президентом Трумэном, курс братского сотрудничества с Соединенными Штатами и самого тесного объединения наших военных соединений... Если бы не его личные настроения, то все это, возможно, было значительно легче... Тем не менее он более или менее спокойно следовал этой линии» и провозгласил основную цель своей международной политики в послании президента Трумэну конгрессу 5 марта 1947 года. Это послание явилось официальным началом холодной войны, и в нем выдвинуты положения, которые стали известны как доктрина Трумэна, отождествляющая защиту свободы, демократии и религии с сохранением и, если необходимо, восстановлением капитализма.

Своей цели добиваются посредством объединения большей части капиталистического мира под американским руководством с тем, чтобы «сделать» коммунизм с помощью оружия в союзов. Черчилль первым изложил эту политику в Фултоме. Г-н Джордж Ф. Кеннан, который во время войны работал в американском посольстве в Москве, затем был главой отдела государственного департамента по планированию политики, а позднее стал американским послом в Москве, первым разработал ее и добился ее принятия американским правительством.

Когда республиканцы пришли к власти, Джон Форстер Даллес развил политику «сдерживания» и превратил ее в то, что он сам назвал «более инмичной и репутальной» политикой «антикоммунистического освобождения». Он показал, что именно он имел в виду под этим, когда он уничтожил умеренно-либеральное демократическое правительство в «блестящей республике» Гватемале, потому что земельная реформа и валютная политика этого правительства не понравились американской компании «Юнайтед Фрут».

В Гватемале г-н Даллес подстрекал, субсидировал и вооружил контрреволюцию и вторжение. Он помог установить реакционную военную диктатуру, а затем утверждал, что спас эту страну от «коммунистического коммунизма» и нанес поражение Кремлю!

Г-н Кеннан ушел в отставку с американской дипломатической службы на том осно-

вании, что политика г-на Даллеса становится опасной для сохранения мира.

Рассмотрим характер и конечные последствия американской внешней политики, с которой правительство консерваторов связало нашу страну:

На Дальнем Востоке Соединенные Штаты готовы скорее вступить в войну, чем пойти на реальные военные маршноточные аппараты Нго Динь Дьема, Чан Кай-ши и Ли Сянь Мао, которых они поставили в лапы и вооружают и субсидируют в Южном Вьетнаме, на Формозе и в Южной Корее. В Южном Вьетнаме Соединенные Штаты сорвали политику обеспечения мира и восстановления путем проведения свободных выборов, которая была принята на Женевском совещании в 1953 году.

Правительство консерваторов, хотя оно является участником этого мирного урегулирования, не только не выразило протеста против американских подрывных действий, но зато знает, что если американцы применят СЕАТО в качестве своего предлога для действий, то оно будет готово вступить в войну на их стороне, чтобы поддержать их маршноточный диктатор против вьетнамского народа.

Точно так же английское правительство, подобно американскому правительству, со времени Баларской конференции 1943 года взяло на себя обязательство почитать, что Формоза является китайской территорией, вассально отторгнутой Японией от Китая, территории, которую западные державы обязались вернуть Китаю. Американцы отказываются от этого обязательства, притворяясь, будто их маршноточный Чан Кай-ши представляет собой правительство Китая.

Лейбористское правительство признало китайское правительство, и консерваторы не осмелились взять назад это признание. Но они и палец не шевельнут, чтобы обеспечить корпус Китая в Организации Объединенных Наций и исключение Чан Кай-ши или плебисцит на Формозе, как этого требуют лейбористы.

На Среднем Востоке в соответствии с багдадским пактом, а в Юго-Восточной Азии в соответствии с СЕАТО консервативное правительство обязалось использовать английские войска, чтобы помогать конголату шейхов, султанов, королей и деспотов подавлять народные восстания всякий раз, когда они утверждают, что стали жертвами коммунистической подрывной деятельности, от которой она просит

нас помочь им защитить их территории.

Эта политика начинается с отожествления доступа к среднеазиатской нефти с сохранением этой нефти в руках западных нефтяных компаний и в соответствии с любой формой национализации в соответствующих странах. Поэтому становится необходимым поддерживать правителей, которые достаточно реакционны и продажны, чтобы продавать нефтяные ресурсы своих стран иностранному капитализму за жирную долю прибыли и за военную помощь в деле подавления их народов, лишенных демократических прав и оставшихся в нищете и рабстве.

Преклукнуением этой политики является гнусная война нашего правительства в Омане. Это — политика контрреволюционной интервенции, одновременно представляющая собой агрессию на нарушение Устава ООН.

Консерваторы не хотят и слышать о политике лейбористской партии, которая заключается в сотрудничестве с Советским Союзом, точно так же, как и США и страны Среднего Востока, через посредство ООН, на основе ее Устава, в деле международного контроля над торговлей оружием, а также мероприятий по сохранению мира и оказанию международной экономической и технической помощи. Правительство консерваторов упорно рассматривает Советский Союз как фактор, которым можно пренебречь, и как потенциальную угрозу на Среднем Востоке, а также поддерживает все прогнившие, реакционные, продажные, обремененные, умиротворенные и проклятые. Эта политика не может иметь никакого будущего (о чем свидетельствует Сирия). Точно так же не может быть никакого будущего для мира во всем мире, если консерваторы окажутся достаточно безумными, чтобы начать войну в соответствии с такой политикой. После Суэца славном много оснований думать, что они окажутся способными на любое безумие.

Решающее значение имеет Германия, так как г-н Макмиллан в своем письме советскому премьеру-министру г-ну Булганину настойчиво утверждает, что всеобъемлющее разоружение невозможно без политического урегулирования. Далее он ясно дал понять, что наше правительство продолжает цепляться за политику, которую оно впервые приняло на Бермудском совещании в 1953 году. Эта политика совершенно неспособна дать хотя бы основу для пере-

(Окончание на 6-й стр.)



XII СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН

# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДОЛЖНА СОБЛЮДАТЬ ПРИНЦИПЫ СВОЕГО УСТАВА

## Вмешательство во внутренние дела Венгрии под флагом ООН

НЬЮ-ЙОРК, 24 сентября. (ТАСС). Вчера на дневном заседании продолжилось обсуждение рекомендаций Генерального комитета в отношении повестки дня Ассамблеи.

Представитель Венгрии Петер Мол выступил против включения так называемого «венгерского вопроса» в повестку дня Ассамблеи. Ассамблея, сказал он, не имеет права обсуждать этот вопрос, поскольку это является нарушением Устава ООН.

Против включения в повестку дня XII сессии Генеральной Ассамблеи так называемого «венгерского вопроса» высказались также глава советской делегации А. А. Громыко.

Вновь высказывая фальшивую версию событий в Венгрии, заявил А. А. Громыко, инициаторы этого грязного дела хотят отравить атмосферу на сессии, держать Ассамблею в напряжении и таким образом помешать установлению спокойной, деловой обстановки, необходимой для принятия конструктивных решений по действительно важным международным вопросам, ожидающим своего разрешения.

Представитель США Лодж настаивал на включении так называемого «венгерского вопроса» на том основании, что этот вопрос уже обсуждался.

Делегат Чехословакии В. Давид подчеркнул, что ни Генеральная Ассамблея, ни один из ее органов не имеют права обсуждать внутренние дела суверенных государств — членов ООН.

Ассамблея 57 голосами включила «венгерский вопрос» в свою повестку дня. Против этого решения голосовали 10 делегаций (СССР, Албания, Болгария, БССР, Венгрия, Польша, Румыния, УССР, Чехословакия, Югославия). 6 делегаций при голосовании воздержались. Во время голосования в зале не присутствовали 9 делегаций.

Представитель Югославии С. Прица, выступивший по мотивам голосования, напомнил, что его делегация еще на XI сессии указывала на вредные последствия, к которым приведет обсуждение «венгерского вопроса», тем более, что ни одна из непосредственно заинтересованных стран не требовала такого обсуждения. Сохранение в повестке дня этого вопроса, продолжил делегат Югославии, не может дать никаких положительных результатов и может привести лишь к использованию дискуссии в целях, не имеющих ничего общего с целями ООН.

## Восстановить законные права великого Китая в ООН

Затем Ассамблея перешла к обсуждению вопроса о представительстве Китая в ООН. С заявлением по вопросу о восстановлении законных прав КНР в ООН выступил глава делегации Китая Крисна Менон. Он подверг резкой критике навязанную делегацией США незаконную рекомендацию.

НЬЮ-ЙОРК, 24 сентября. (ТАСС). Вчера глава советской делегации на XII сессии Генеральной Ассамблеи ООН А. А. Громыко дал завтрак в честь глав делегаций Индии, Пакистана, Бирмы, Цейлона, Камбоджи, Лаоса и Малайи.

Завтрак прошел в теплой, дружественной обстановке.

## Прием у главы советской делегации в ООН

НЬЮ-ЙОРК, 24 сентября. (ТАСС). Вчера глава советской делегации на XII сессии Генеральной Ассамблеи ООН А. А. Громыко дал завтрак в честь глав делегаций Индии, Пакистана, Бирмы, Цейлона, Камбоджи, Лаоса и Малайи.

## Английский лейборист разоблачает политику «с позиции силы»

(Окончание. Начало на 5-й стр.)

говоров, не говоря уже о надежде на урегулирование.

Нельзя утверждать, что объединенная Германия должна иметь право готовиться к войне путем присоединения к военному союзу, равно как ей должно быть предоставлено право неограниченно вооружаться ядерным и другим оружием. Как признают даже консерваторы, мы имеем право поставить условием воссоединения Германии ее согласие на ограничение ее вооружений и запрещение производства ядерного оружия. Мы в равной мере имеем право говорить, как действительно и говорят лейбористы, что не следует допускать к участию в ООН и в европейском договоре, который охватывает не только западные державы, но и Советский Союз и Восточную Европу, но ей нельзя разрешать вступать в любой военный союз. В самом деле, по мнению лейбористов, таков должен быть первый шаг к «отмиранию» военных союзов и к погашению их новым всеобщепольским договором, основанном на принципах, целях и обязательствах Устава.

Позиция консерваторов равносильна тому, чтобы сказать русским (как действительно сказал Иден в Женеве в июне 1955 года): «Мы признаем, что водородная бомба сделала войну между нами невозможной и что поэтому мы должны объединиться, чтобы организовать всю Европу для мира. Однако мы сделаем это только в случае вашего согласия на то, что мы будем продолжать готовить половину Европы к войне против вас и включим в это дело воссоединенную Германию».

Нужна редкая наглость, чтобы выдвигать подобное предложение и сделать так, будто вы верите, что есть какие-то шансы достигнуть когда-нибудь соглашения на этой основе. На деле правительства прекрасно известно, что таких шансов нет и что занятая им позиция обрекает Гер-

манского комитета не рассматривать предложение Индии о представительстве КНР в ООН. Недостойно для Генеральной Ассамблеи, заявил он, на каждой сессии откладывать рассмотрение этого важного вопроса.

Вопрос о представительстве Китая, продолжал индийский делегат, должен рассматриваться на основе принципов Устава ООН. Не рассматривать этот вопрос — значит закрывать глаза на реальную действительность. Мы не можем решать международные вопросы без участия представителей 600-миллионного народа.

Представитель Индии внес поправки к рекомендациям Генерального комитета. В соответствии с этими поправками восстанавливается первоначальное предложение Индии — обсудить на данной сессии Генеральной Ассамблеи вопрос о представительстве КНР в ООН.

Заместитель министра иностранных дел Польши Ю. Виневич подчеркнул необходимость быстрого предоставления китайскому народу представительства в Организации Объединенных Наций. Это, сказал он, могло бы привести к дальнейшему смягчению международной напряженности. Это позволило бы Китайской Народной Республике сыграть в ООН важную роль, которую она играет повсюду вне ООН. В частности, сказал польский представитель, без участия Китая нельзя всесторонне решить проблему разоружения.

Модский делегат потребовал повременного голосования по этому вопросу.

Представитель Афганистана напомнил, что его страна установила нормальные дружеские отношения с Центральным правительством КНР и призвал делегатов Ассамблеи руководствоваться Уставом ООН, обязывающим установить дружеские отношения между всеми народами. Настало время, сказал он, пригласить в ООН представителей правительства страны, в которой проживает четверть населения земного шара.

Представитель Югославии подчеркнул, что отсутствие полных представителей Китая в ООН затрудняет выполнение Организацией Объединенных Наций ее основных функций.

## Выступление А. А. Громыко

В поддержку предложения Индии о включении в повестку дня XII сессии вопроса «Представительство Китая в Организации Объединенных Наций» выступил глава делегации СССР А. А. Громыко.

Он отметил, что единственной причиной того, что вопрос о представительстве народного Китая в ООН не нашел до сих пор своего естественного и законного решения, является сопротивление этому решению со стороны правительства США, а также давление, которое оно оказывает в этом вопросе на некоторые другие страны. Правительству США не нравится то, что Китай, не нравятся то, что китай-

## ГРЕЧЕСКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ОТКЛОНИЛО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА КИВУ СТОЙКА

АФИНЫ, 24 сентября. (ТАСС). Вчера временно исполняющий обязанности министра иностранных дел Греции К. Папос вручил послу Румынии в Афинах И. Друцану письмо премьер-министра Греции Караманлиса. Это письмо служит ответом на предложение председателя Совета Министров Румынской Народной Республики Киву Стойка о созыве конференции балканских стран.

В ответе Караманлиса говорится, что греческое правительство не видит для себя возможности принять приглашение премьер-министра Киву Стойка.

## Новая провокация против Сирии

НЬЮ-ЙОРК, 24 сентября. (ТАСС). Агентство Юнайтед Пресс передало из Вашингтона, ссылаясь на «авторитетные источники», что сегодня государственному секретарю Даллесу вручена турецкая нота, в которой, по словам корреспондента, указывается на «необходимость увеличения

национального бюджета и на увеличение расходов на оборону».

Делегация Советского Союза, заявил в заключение А. А. Громыко, решительно поддерживает предложение Республики Индии о том, чтобы в повестку дня настоящей сессии Генеральной Ассамблеи был включен поставленный делегацией Индии вопрос. Если мы уважаем принципы ООН, если мы не хотим, чтобы Устав этой организации считался ничем не значащим клочком бумаги, необходимо положительно решить вопрос о восстановлении законных прав КНР в ООН. Все вы знаете, что рано или поздно это будет сделано. Так не лучше ли сделать это теперь, без дальнейших проволочек.

Делегат Ирландии высказался за то, чтобы вопрос о представительстве Китая был обсужден на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

В поддержку предложения Индии выступил представитель Цейлона Гуневарден. Совершенно ненормальным, фантастическим, сказал он, является то положение, что при обсуждении важнейших вопросов в ООН не представлено мнение 600 миллионов человек.

Представитель Цейлона напомнил, что на Бандаунской конференции страны Африки и Азии поддержали требование о признании прав Китайской Народной Республики в ООН.

В поддержку предложения Индии выступил также министр иностранных дел УССР Л. Ф. Паламарчук.

Глава делегации Бирмы У Тан заявил, что Бирма всегда выступала за то, чтобы Китай был представлен в ООН законным китайским правительством.

Делегат Бирмы настаивал на том, чтобы Ассамблея обсуждала вопрос о представительстве Китая в ООН на данной сессии.

В поддержку предложения Индии выступил также делегат Чехословакии, Албании и Румынии.

Американский делегат Лодж призвал делегатов не касаться существа вопроса, а ограничиться обсуждением только его процедурной стороны. Это и естественно, так как любое обсуждение существа дела неизбежно обрекает неприязненные маневры США, стремящиеся во что бы то ни стало не допустить законных представителей Китая в ООН.

Представитель Англии Пирсон Диксон заявил, что вопрос о представительстве Китая должен быть рассмотрен в ООН, но не на данной сессии. Эта формула дает возможность делегату Англии, правительству которого поддерживает дипломатические отношения с КНР, фактически поддерживать чужакишнюю клику в ООН и содействовать неприязненным маневрам США в этом вопросе.

В ответе Караманлиса говорится, что греческое правительство не видит для себя возможности принять приглашение премьер-министра Киву Стойка.

## ПРОТИВ РАБОЧИХ И ДЕВУШЕК В ЛЮБОЙ СТРАНЕ

Они поразили применение английских вооруженных сил для оказания влияния на внутреннюю политику других стран или для смены правительства в этих странах.

Действительно фактически действовали на основании этой верности делу мира во всем мире, когда они выступили против нападения правительства, в нарушение Устава, на Египет и, таким образом, помешали консерваторам вернуть нас в мировую войну, как указал Эйнштейн Бипен на митинге в Манчестере 23 июня 1957 года. Тогда же он предупредил правительство, что лейбористы будут противодействовать пролитию хотя бы одной капли английской крови ради попытки навязать точку зрения консерваторов об урегулировании германского вопроса. Он повторил это предупреждение в прениях по разоружению в палате общин 23 июля.

Лейбористы должны также поврать с лексикой страха и отклонить ботанику консерваторов об опасности нападения Советского Союза на Запад, выступить против производства нашей страной водородных бомб. Это дало бы нам неуступчивую моральную позицию, чтобы проявить инициативу в качестве миротворцев.

Следующим шагом являлось бы формулирование наших собственных условий обложения позиций обеих сторон в вопросе о разоружении и урегулировании путем переговоров в Европе, на Среднем Востоке и на Дальнем Востоке. Политика, за которую уже выступал лейбористы по этим вопросам, достаточно близка к политике, предложенной Советским правительством и Китаем, не говоря уже об Индии, чтобы быть почти наверняка приемлемой в качестве основы для переговоров.

Мы должны затем представить эти предложения Соединенным Штатам, Советскому Союзу и Франции и попросить, чтобы на новом совещании четырех держав они разработали основу для переговоров. Мы должны предупредить американцев, что если они откажутся от этой основы, а русские примут ее, то мы будем вести переговоры без них, и если мы достигнем соглашения, а американцы по-прежнему будут отказываться присоединиться, мы лишим

американские вооруженные силы права пользоваться английской территорией, вызовем наши собственные вооруженные силы из Германии и откажемся выполнять военные обязательства по НАТО, багдалскому пакту, СЕАТО и любому другому договору без разрешения Совета Безопасности.

По мнению Пентагона (американское министерство обороны), потеря английской территории, как базы для американских ядерных бомбардировщиков и ракет, уменьшила бы ударную силу американских военно-воздушных сил на 80 процентов. В то же время предложения в духе политики лейбористов в области разоружения и мира приветствовались бы миллионами людей как в Западной Европе, так и в Соединенных Штатах Америки.

Если бы англичане выдвинули эти предложения, а русские приняли бы их, то важным на американское и западноевропейское правительства в пользу принятия этих предложений стал бы непреодолимый.

Пришло время, чтобы простые люди, и в особенности рабочие, взяли дело установления мира из рук сторонников силы — капиталистических политических деятелей, военных и дипломатов, которые ввергли нас в совершенно ненужную вторую мировую войну, а сейчас проигрывают мир, потому что они пытаются защитить старый порядок.

Они мыслят понятиями водородной бомбы. Мы же должны мыслить понятиями человечества. Они говорят о так называемой опасности, исходящей от «коммунистического заговора» и «международного коммунизма». Мы же должны говорить о необходимости дружбы с одним миллиардом человеческих существ, из всех сил пытающихся создать лучший социальный строй и страстно стремящихся к миру и страданиям войны — точно так же, как и простые люди на этой стороне. Нельзя иметь дело с этими огромными проблемами и миллиардами человеческих существ, исходя из позиций ненависти, страха, накопления средств уничтожения и друг друга, позиций лжи, обмана и игнорирования реальной действительности.



«На берегу Днестра». Широкие массивы вдоль Днестра раскинулись сады, виноградники, плантации овощей колхоза «40 лет Октября» Слободзевского района. Пришла золотая молдавская осень, труженики колхоза собирают богатые плоды земли. Только из овощей и фруктов сданных этим колхозом, консервные заводы уже произвели свыше пяти миллионов банок консервов.

На снимке: молодежь колхоза в выходной день вышла к Днестру на отдых. На первом плане (справа налево): Нелла Данилюк, Григорий Патенко, Григорий Коваленко, Екатерина Фурдуй и другие. Фото И. ЗЕМШМАНА.

(Снимок прислан на конкурс «Правды».)

## Еще один рекордный полет «ТУ-104А»

Вчера с Внуковского аэродрома стартовал реактивный пассажирский лайнер «ТУ-104А» на побитие мировых рекордов. Его повел командир корабля летчик-испытатель Валентин Федорович Ковалев, второй летчик-испытатель Иван Моисеевич Сухомлин, штурман-испытатель Константин Иванович Малыхин, борт-радист Николай Федорович Майоров, борт-инженер Виктор Петрович Голубов и ведущий инженер Борис Николаевич Гроздов. К этому полету экипаж готовился тщательно.

Серебряный корабль плавно открывается от взлетной полосы. Линию старта в районе Государственного астрономического института имени Штернберга, где находился спортивный комиссар, он пересекает в 10 часов 40 минут 18,8 секунды, взяв затем курс строго на запад.

Перед экипажем стоит ответственная задача — установить рекорд скорости на тысячу километров по замкнутому маршруту Москва — Орша — Москва в 10 тонн. А уж это само собой предполагает новые рекорды.

Как известно, рекорд скорости на реактивном самолете без груза был установлен в 1955 году шведом Неем. По замкнутой кривой на тысячу километров он пролетел со средней скоростью 900,66 километра в час. Рекорд скорости с грузом в одну тонну официально принадлежит американскому пилоту Джерети: он установил его на самолете «Дуглас Хак-26» со скоростью 660,526 километра в час.

Каких же результатов добьются советские летчики?

Однако простейшим вычислением на маршруте полета. Полет протекает в сложных метеорологических условиях. На участке Вязьма — Смоленск из-за сильной «болтанки» пришлось несколько снизить скорость полета. По всему маршруту была полная облачность. Экипаж вел самолет по приборам.

Высокое мастерство требовалось от экипажа во время разворота у Орши. Разворот радиусом в десять километров проходил на скорости 960 километров в час. Как известно, при такой высокой скорости резкие крены недопустимы. В данном случае летчику приходится делать большой радиус разворота, расходовать на это лишние минуты, которые от-

рицательно скажутся на общем балансе затраченного на полет времени. Летчик Ковалев сумел отлично развернуть самолет.

При сильном боковом ветре проходила значительная часть второй половины пути. В 11 часов 42 минуты 7 секунд самолет «ТУ-104А» прошел финиш и был засечен радиолокатором над Институтом имени Штернберга. А через несколько минут он уже подулел к месту своей стоянки. Полет окончился.

Розные, знакомые, товарищи по работе, представители прессы горячо поздравляли членов экипажа с успешным окончанием полета. Своими впечатлениями с корреспондентами поделился командир корабля В. Ф. Ковалев:

«Мы рады, что выполнили поставленную задачу. Наш экипаж сумел побить два старых мировых рекорда и установить три новых. Побиты рекорды шведа Нее и американца Джерети. Установлены новые мировые рекорды на скорости с грузом в две тонны, в пять тонн и в десять тонн.

Можно сказать со всей уверенностью, — заключает В. Ф. Ковалев, — что из этой замечательной машины мы еще не выжали всех возможностей. В настоящее время «ТУ-104А» как пассажирский самолет не имеет себе равных. В смысле аэродинамических качеств и управляемости это исключительно хорошая и послушная машина.

Нам нельзя не поблагодарить состав наземной технической службы, возглавляемый молодым инженером В. И. Богдановым. Самолет подготовлен к полету тщательно и усердно.

Получены первые предварительные итоги рекордного полета. Самолет «ТУ-104А» пролетел в общей сложности по замкнутой линии 1.002 километра на высоте около 6.500 метров. Его средняя скорость составила 972,856 километра в час. На весь полет было затрачено 1 час 1 минута 48,2 секунды.

Достижение нами рекордов, — говорит В. Ф. Ковалев, — мы посвящаем главному празднику 40-летия Великого Октября.

Итак, за три полета на «ТУ-104А», совершенные в сентябре 1957 года, установлено в общей сложности 11 мировых авиационных рекордов.

Б. КОНЬКОВ.

## В саду дружбы

ЕРЕВАН, 24. (Корр. «Правды»). Исполнилось 20 лет традиционного социального соревнования колхозов села Налбанди, Октябрьского района, Армянской ССР и села Натанеби, Махарадзевского района, Грузинской ССР. Чтобы совместно отметить эту знаменательную дату и подвести итоги соревнования, в село Налбанди приехала большая делегация грузинских друзей во главе с председателем колхоза имени Ленина села Натанеби депутатом Верховного Совета СССР Г. Цитлидзе.

У членов двух колхозов замечательная традиция. Они в свое время закладывали сады дружбы и теперь ежегодно обмениваются виноградом и цитрусовыми, выращенными в этих садах.

В минувшее воскресенье сотни колхозников, а также гости заполнили сад дружбы колхоза села Налбанди. Здесь состоялось торжественное открытие обелиска Дружбы. На каменном обелиске, выложенном из оранжевого туфа, высечен окаянный армянский орнаментальный герб Грузинской ССР. Над ним надпись на армянском и грузинском языках: «Сад дружбы».

Торжества в честь открытия памятника вылились в мощную демонстрацию дружбы народов нашей страны.

## СОВЕТСКАЯ СПОРТСМЕНКА — ЧЕМПИОНКА МИРА

ПАРИЖ, 24 сентября. (ТАСС). На чемпионате мира по фехтованию в Париже закончилось соревнование на личное первенство по рапире среди женщин. Высокое мастерство продемонстрировала советская спортсменка А. Забелина, завоевавшая звание чемпионки мира.

## МОСКОВСКИЕ СТУДЕНТЫ НА СТРОЙКАХ

Свыше 15 тысяч студентов вузов столицы работали этим летом на московских стройках. Юноши и девушки добывали также песок и камень в карьерах, принимали участие в благоустройстве улиц, стадионов, парков.

Вчера в Колонном зале Дома союзов состоялся вечер студентов, принимавших участие в жилищном строительстве. С сообщением об итогах их работы выступил секретарь МКГ ВЛКСМ тов. Топтыгин.

Хороший отзыв о работе студентов на стройках столицы дал в своем выступлении заместитель начальника Главмосстроя тов. Винокуров.

За успешную работу на стройках коллективу студентов Московского инженерно-экономического института вручено переходящее Красное знамя МКГ ВЛКСМ. Из вузовских коллективов награждены почетными грамотами.

## КИТАЙСКИЙ ФИЛЬМ «РАССВЕТ НАД РЕКОЙ МЭНХЭ»

В ближайшие дни советские зрители познакомятся еще с одним произведением китайской кинематографии — фильмом «Рассвет над рекой Мэнхэ».

24 сентября Министерство культуры СССР устроило в Центральном Доме журналиста просмотр этой кинокартины. Она рассказывает о ковальных замыслах одной из разгромленных чанкайшских банд, укравшей в районе Мэнхэ, населенном тибетскими племенами. Гоминдановцы разжигают национальную вражду между племенами, настраивают их против народного правительства. Но хитро спланированные планы сорваны. Местное население поняло, что ему друг и кто враг. С помощью Народно-освободительной армии чанкайшская банда ликвидирована.

Фильм поставлен на Чанчуньской киностудии режиссерами Лу Жэнь и Чу Дань-си по сценарию Чу Дань-си, Су Му и Ши Чао. Оператор — Ли Гуан-хуэй, художник — Ван Гуй-чжи. Музыка написана композиторами Чан Су-минь и Лю Бай-цзинь.

В главных ролях выступили Чу Дань-си, Лю Ю, Лю Лянь-ин, Ван Жэнь-май, Ба Ли-хуа, Су Минь.

Фильм дублирован на киностудии «Ленфильм».

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ (Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

МХАТ им. ГОРЬКОГО (проезд Художественного театра). 3 — Анна Каренина (Петрова, у. МОСКВИНА). — Идеальный муж. МАЛЫЙ ТЕАТР — Каменный гость. ВЕЩАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — Когда горит сердце. ТЕАТР им. Енг. ВАХТАНГОВА — Две сестры (проезд).